



សារព័ត៌មាន
ខ្មែរជូស
ស.រ.អា

Free Copies

Email: Khmerpostusa@gmail.com
www.khmerpostusa.com

KhmerPost USA

Vol. 15. Issue 351, June 02, 2023 | Direct: 978-656-8141

Lowell - Lynn - Revere - MA * Providence - Cranston - RI

ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញសម្រេចថា គណបក្សក្លើងទៀន មិនអាចប្រកួតប្រជែងក្នុងការបោះឆ្នោតជាតិបានទេ

ដោយ Khuon Narim Jack Brook
and Sovann Sreypich ឧបបូតា
បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ គណបក្សក្លើងទៀននឹងមិន
សូមអានភាសាខ្មែរ និងអង់គ្លេសនៅទំព័រទី០៤



រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត បានអនុម័តសេចក្តី សម្រេចចិត្តរឭកទិវាចងចាំនៃអំពើ ប្រល័យពូជសាសន៍ នៅកម្ពុជា

ដោយ៖ សុបិន អ៊ុង ខែឧសភា ដើម្បីធ្វើជាសាក្សីនៃការអនុម័ត
សេចក្តីសម្រេចដែលបានប្រកាសថ្ងៃទី
ក្រុម និងសមាជិកបានប្រមូលផ្តុំគ្នានៅក្នុង ១៧ ខែមេសា ជាទិវារឭកអំពើប្រល័យ
សភាវដ្ឋី ម៉ាសាឈូសេត នៅថ្ងៃទី ៤

តទៅទំព័រទី០២

Massachusetts House Passed Resolutions Commemorating Cambodian Genocide Remembrance Day

By Soben Ung
Boston – A group of Cambodian
leaders and community members gathered in the Massachusetts State House
chamber on May 4th to witness the
passage of a resolution declaring April

17th as the Cambodian Genocide Re-
membrance Day in the Commonwealth
of Massachusetts. Vanna Howard, the
first Cambodian American woman
elected state representative, who intro-
Please see /02



Members of Cambodian community gathers at Massachusetts State to witness the
passage of resolutions commemorating Cambodian Genocide Day. Photo taken
May 4th, 2023 by Soben Ung/Khmer Post USA.



Are you taking care
of a loved one at home?

Contact us today and find out how you
can receive up to **\$1600** a month from us!

តើអ្នកមើលថែទាំមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នកនៅផ្ទះដែរឬទេ?

សូមទាក់ទងមកយើងថ្ងៃនេះ ស្វែងយល់ពីរបៀបដែលអ្នកអាចទទួលបានរហូតដល់ \$១៦០០ ក្នុងមួយខែពីយើង!

PRESTIGE AFC

286 LINCOLN STREET
WORCESTER, MA 01605
508.205.6888
info@prestigeafc.com

www.prestigeafc.com



មេធាវី លុយ ហាស្កែល

សេវាកម្មជាតិចាប់ពីឆ្នាំ 1987

គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍យន្តជនកូច, រថយន្តធុនធំ និងម៉ូតូ • អន្តោប្រវេសន៍
ធ្វើពន្ធ • ការរៀបចំពន្ធ • គ្រោះថ្នាក់រំលិលជួល • ផ្តៃថា
ដំណោះស្រាយ និងការការពារបញ្ហាពន្ធដារ

សូមអរគុណចំពោះការបន្តទូរទិសដល់ការប្រកួតប្រជែងយើងក្នុងការដោះស្រាយ
បញ្ហាផ្នែកពន្ធដារ និងការការពារអ្នក ។ យើងខ្ញុំរំពឹងថា នឹងបានបំពេញភារកិច្ចយ៉ាងល្អសម្រាប់អនាគត។
បុគ្គលិកយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

LAW OFFICE OF LOUIS S. HASKELL

Excellent Service Since 1987

Auto, Truck and Motorcycle Accidents
Immigration • Tax • Bankruptcy
Slip & Fall • Dog Bite
Tax Resolution & Defense

Thank you for your continued confidence
In our office to handle your legal and tax matters.
We look forward to serving you well into the future.



16 Pine Street • Lowell, MA • 978-459-8359 • www.attorneyhaskell.com

តមកពីទំព័រទី ០៦

រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតបានអនុម័ត...

ពូជសាសន៍នៅកម្ពុជាក្នុងរដ្ឋ ម៉ាសាឈូសេត ។ លោកស្រី វណ្ណា ហ្វីដ ស្រីខ្មែរ នៅឆ្នាំ ២០១៩ ក្រុមប្រឹក្សា វាសនា អាមេរិកាំងដំបូងគេដែលជាប់ឆ្នោតជា តំណាងរដ្ឋ ដែលបានស្នើឡើងសេចក្តី សម្រេច បានមានប្រសាសន៍ថា “ការរង



Representative Vanna Howard

ចាំយូរ បានមកដល់ហើយ។ វាហួសពេល កំណត់ ។ ខ្ញុំពិតជាវឹកវាយណាស់ដែល សហគមន៍ខ្មែរមកទីនេះដើម្បីធ្វើជាសាក្សី។ យើងទាំងអស់គ្នាមានអារម្មណ៍រំភើប វា នឹងបន្តធ្វើជាកំណត់ត្រាផ្នែកដល់ថ្ងៃជំនួត

និងជំនាក់នោះ” ។ នៅឆ្នាំ ២០១៩ ក្រុមប្រឹក្សា វាសនា នួន បានដាក់សំណើដែលក្រុមប្រឹក្សាក្រុង ឡូវែល បាន អនុម័តសេចក្តីប្រកាសថ្ងៃទី ១៧ ខែមេសា ជាទិវាចងចាំអំពើប្រល័យ

Massachusetts House Passed Resolutions
Commemorating Cambodian Genocide Remembrance Day

From Front Page

duced the resolution, said “it’s been a long time coming. It’s been overdue. I’m so glad the Cambodian community is here to witness this. It’s emotional for all of us, but this now will go on record to commemorate that horrific, awful day.”

In 2019, Councilor Vesna Noun filed the motion which Lowell City Council adopted the Proclamation April 17th as Cambodian Genocide Remembrance Day. “It’s the utmost respect for those who survived and those who have passed. It’s a way for our community, our children and grandchildren to remember where we came from and how we got here. Learn from the past and hopefully not to repeat it,” said Councilor Vesna Nuon.

On April 17, 1975, one day after Cambodian New Year, the Khmer Rouge regime took over Phnom Penh and began a genocide that killed two million or more Cambodian people in the next four years.

“This commemoration honors all survivors of the genocide whose resiliency led them to find a new beginning in the Commonwealth of Massachusetts, strengthening through tradition,

perseverance, and love.”

Sothea Chiemroum, executive director of Cambodian Mutual Assistance Association said, “for our community, being recognized, the suffering we endured during the Khmer Rouge regime, it’s a big moment. It brings back some memories, not only my family but our relatives and everyone else that suffered.” As a genocide survivor, he was 9 years old when Khmer Rouge came to power and was forced into child labor camp, lost his father and a young brother. A loss experienced by almost every Cambodian family during Khmer Rouge as four were killed out of every ten people, wiping out a quarter of the country’s population.

In Cambodia, the ruling party CPP commemorates the Khmer Rouge genocide on January 7, the day that Khmer Rouge fell in 1979. The Cambodia People’s Party celebrates it as “Victory Day” when Vietnam invaded Cambodia, ousted the Pol Pot regime on January 7, 1979 and propped up Prime Minister Hun Sen and Senate President Heng Samrin as its Cam-

Please see /17

អភិបាល Healey ប្រកាសថា ថវិកាចំនួន ២៤៦ លានដុល្លារ
សម្រាប់លំនៅដ្ឋានដែលមានតម្លៃសមរម្យ និងចំណូលចម្រុះ

ដោយ៖ សុបិន អ៊ុង
ទីក្រុងឡូវែល - អភិបាល Maura Healey និងអភិបាលរង Kim Driscoll បានចូលរួមក្នុងពិធីប្រគល់រង្វាន់លំនៅ

ដែលមានតម្លៃសមរម្យចំនួន ២៧ នៅ ទីទាំងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ដែលនឹង សាងសង់ផ្ទះចំនួន ១៥៩៧ បន្ទប់សម្រាប់ គ្រួសារដែលមានចំណូលទាបនិងគ្រួសារ



Massachusetts Governor Maura Healey announces \$246 millions for affordable and mix-income housing on May 18th in Lowell

ដ្ឋាន នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែឧសភានៅ Mer-
rimack Valley Food Bank ។ មូលនិធិ
រដ្ឋ និងសហព័ន្ធចំនួន ២៤៦ លានដុល្លារ
ត្រូវបានផ្តល់ជូនដល់គម្រោងលំនៅដ្ឋាន

ដែលមានចំណូលចម្រុះ។

លោក Thomas A. Golden, Jr
តទៅទំព័រទី១០

Governor Healey Announces \$246 Million for
Affordable and Mixed-Income Housing

By Soben Ung

LOWELL — Governor Maura Healey and Lieutenant Governor Kim Driscoll attended the housing award ceremony on May 18 at the Merrimack

"This is a remarkable opportunity to provide more affordable housing to residents of the City of Lowell, and the City Council is proud to reaffirm our commitment to this vital issue with



Lowell City Manager Tom Golden and Rick Mazzochi, Managing Director of Boston Capital

Valley Food Bank. \$246 million in state and federal funding was awarded to 27 affordable housing projects across Massachusetts that will build 1,597 units for low-to-mixed income families.

\$250,000 in HOME funds," said City Manager Thomas A. Golden, Jr. "The City of Lowell is grateful for the vision and partnership of Governor Healey, Please see /10



អ្នកទិញផ្ទះលើកដំបូង*
ទទួលបានការបញ្ចុះតម្លៃ

**\$500 សម្រាប់ថ្លៃរៀបចំ
ប្រតិបត្តិការខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ**

*យ៉ាងហោចណាស់បុគ្គលម្នាក់ ដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងពាក្យសុំខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ ដែល
មិនមានកម្មសិទ្ធិលើលំនៅដ្ឋានចម្បង ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំមុន នៃការដាក់ពាក្យសុំ
ខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាអ្នកទិញផ្ទះលើកដំបូង ។ កម្ចីទាំងអស់ គឺត្រូវ
មានការអនុម័តឥណទាន ។ ដើម្បីមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ឱកាស
ពិសេសនេះ កម្ចីទាំងអស់ត្រូវតែដំណើរការនៅថ្ងៃ ឬក្រោយថ្ងៃទី 4/3/2023 ហើយត្រូវ
បិទបញ្ចប់ ត្រឹមថ្ងៃទី 9/30/2023 ។

Enterprise Bank

EnterpriseBanking.com/FTHB | 877-671-2265 | NMLS# 449369

Member FDIC Equal Housing Lender

**ចូរចាប់អារម្មណ៍
សមាជិករបស់
MassHealth**

ប្រសិនបើអ្នកមាន MassHealth អ្នកត្រូវការចាត់វិធានការ
ឥឡូវនេះ ដើម្បីរក្សាការធានារ៉ាប់រងសុខភាពរបស់អ្នកក្នុងឆ្នាំនេះ
។ MassHealth ចង់ជួយអ្នក និងគ្រួសាររបស់អ្នកឱ្យបន្តមានការ
ធានារ៉ាប់រង។

**អ្នកត្រូវការបន្ត
ការធានារ៉ាប់រងរបស់
អ្នកក្នុងឆ្នាំនេះ។**

ចូរចាត់វិធានការដែលមានបីជំហាន
ដើម្បីបន្តការធានារ៉ាប់រង៖

1. ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានរបស់អ្នក
2. ពិនិត្យមើលសំបុត្ររបស់អ្នក
3. ឆ្លើយតបទៅកាន់ MassHealth

ដើម្បីទទួលបានជំនួយ សូមទូរសព្ទទៅលេខ 800-841-2900 ចូលមើលនៅ www.masshealthrenew.org ឬស្នើសុំកូដ។

ចាត់វិធានការឥឡូវនេះ។ បន្តមានការធានារ៉ាប់រង។





អ្នកជំនាញរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិអំពាវនាវឱ្យអាជ្ញាធរកម្ពុជាធានាឱ្យមានបរិយាកាសបោះឆ្នោតដោយសេរីនិងយុត្តិធម៌ មុនការបោះឆ្នោតសកលខែកក្កដា

ទីក្រុងហ្សឺណែវ៖ អ្នកជំនាញរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិបានជម្រុញឱ្យអាជ្ញាធរកម្ពុជាធានានូវដំណើរការបោះឆ្នោតប្រកបដោយបរិយាប័ន្នពិតប្រាកដ និងដោយសន្តិវិធី ដោយគោរពពេញលេញលើសិទ្ធិមនុស្ស រួមទាំងសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការជួបប្រជុំសមាគម និងការបញ្ចេញមតិសម្រាប់គូអង្គនយោបាយ សង្គមស៊ីវិល និងអ្នកបោះឆ្នោតទាំងអស់។

អ្នកជំនាញបាននិយាយថា “យើងព្រួយបារម្ភចំពោះការរឹតត្បិតសិទ្ធិរបស់គណបក្សនយោបាយក្នុងការចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោត” ដោយបានអំពាវនាវឱ្យការបោះឆ្នោតសកលនាខែកក្កដាឆ្នាំ២០២៣ ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅស្របតាមស្តង់ដារអប្បបរមាសម្រាប់ការបោះឆ្នោតដោយសេរីនិងយុត្តិធម៌។នេះជាការចាំបាច់ដើម្បីធានានូវឆន្ទៈដែលបានបង្ហាញដោយសេរីរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា” ។

ពួកគេបានកត់សម្គាល់ថា កាលពីសប្តាហ៍មុន គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោតកម្ពុជា ហៅកាត់ថា (គ.ជ.ប)



association and expression for all political actors, civil society and voters.

“We are alarmed by the restrictions imposed on the right of political parties to participate in elections,” the experts

UN Experts Call on Cambodian Authorities to Ensure for Free and Fair Electoral Environment ahead of July General Elections

GENEVA – UN experts urged Cambodian authorities to ensure an inclusive, genuine, and peaceful electoral process, in full respect of human rights, including rights to freedom of assembly,

said, calling for the upcoming general elections in July 2023 to be held in accordance with the minimum standards for free and fair elections. “This is essential to ensure the freely expressed will of the Cambodian people.”

They noted that, just last week, the National Election Committee of Cambodia (NEC) rejected the registration of the Candlelight Party and of the Khmer United Great Nation Party to run in the 23 July national election, citing non-compliance with electoral laws, regulations and NEC notifications.

“The NEC emphasised modalities that appear to have discriminated against one or more of the country’s main political parties,” the experts said. “Coupled with intimidation of opposition members, this could be interpreted as a further restriction on political participation,” they said.

“An inclusive democracy, lasting peace and sustainable development require an environment for effective autonomous women’s movements to anchor universal human rights standards in political and public life,” they said.

The experts reiterated their call on

បានប្រានចោលការចុះបញ្ជីគណបក្ស

តទៅទំព័រទី០៩

Please see /09

Photo: Marte Media

LOWELL 4TH OF JULY CELEBRATION

EXPERIENCE AN INDEPENDENCE DAY CELEBRATION IN THE HEART OF DOWNTOWN LOWELL

Food, fireworks, and family-friendly fun!
Join us in celebrating the Fourth of July at Boarding House Park

LIKELOWELL.COM/4TH-OF-JULY

PHOTO: MARTE MEDIA

LOWELL 4TH OF JULY CELEBRATION

បទពិសោធន៍នៃការប្រារព្ធពិធីបុណ្យឯករាជ្យក្នុងប៉ះដួងនៃទីក្រុងឡូវែល

មានអាហារ បាញ់កាំជ្រួច និងសប្បាយរីករាយជាលក្ខណៈគ្រួសារ!
ចូលរួមជាមួយគ្នាអបអរសាទរ ថ្ងៃទី៤ ខែកក្កដា នៅឧទ្យាន BOARDING HOUSE

LIKELOWELL.COM/4TH-OF-JULY

Lowell
Primary Care Center
មណ្ឌលថែទាំសុខភាព **Lowell**
1075 Westford Street, Unit 204
Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992



Lynn
Primary Care Center
មណ្ឌលថែទាំសុខភាព **Lynn**
280 Union Street, Unit 402
Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755

**Chhan Touch, FNP-BC**
ឆាន់ ទូច

**Practice Manager Channa Khan, CMA**
អ្នកគ្រប់គ្រងគ្រូពេទ្យ ចាន់ណា ខាន់

**Sophor Chhour, LMHC**
សុព័រ ឈូ

**Nalyne Dom, FNP-BC**
ណាលីន ដំ

**Nida Lam, FNP-BC**
នីដា ឡាម

**Marely Sar, DNP, NP-C**
ម៉ារីឌី ស

**Miadette Pheng-Phal, DNP, NP-C**
មីយ៉ាផេត ផេងផល

Now Accepting New Patients
ឥឡូវនេះ បើកទទួលអ្នកជំងឺថ្មី

Family Medicine
ថែទាំសមាជិកគ្រួសារ

Behavioral Health
ថែទាំសុខភាពផ្លូវចិត្ត

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer

យើងទទួល MassHealth Medicare និងការធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗ
បុគ្គលិករបស់យើងនិយាយភាសាខ្មែរ

សង្គមស៊ីវិលអំពាវនាវឲ្យវិទ្យុ VOD បើកដំណើរការឡើងវិញ សុន្ទរកថា ថ្លែងក្នុងទិវាសារព័ត៌មាន

ដោយ Khuon Narim,Eung Sea, ឧបបូថា

នៅមុនទិវាសេរីភាពសារព័ត៌មានពិភពលោក ក្រុមសង្គមស៊ីវិលបានអំពាវនាវឲ្យរដ្ឋាភិបាលអនុញ្ញាតឲ្យប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយឯករាជ្យ VOD បើកឡើងវិញ

អត្ថបទក៏ដោយ អាជ្ញាប័ណ្ណរបស់វិទ្យុ VOD ត្រូវបានដកហូតនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែកុម្ភៈ។

ថ្លែងទៅកាន់អ្នកចូលរួមក្នុងព្រឹត្តិការណ៍កាលពីថ្ងៃអង្គារ អ្នកនាំពាក្យ

Civil Society Calls for VOD To Be Reinstated During Press Day Remarks

By Khuon Narim,Eung Sea

Ahead of World Press Freedom Day, civil society groups called on the government to allow the independent media outlet VOD to reopen, noting that the country’s press freedom continues to worsen.

“I hope the Prime Minister will

Sen gave VOD 72 hours — later shortened to 24 hours — to issue a retraction and apology for a February 9 Khmer language report stating that his son, Hun Manet, had signed an authorization of aid to Turkey. Though the outlet issued both an apology and retraction, its license was revoked on February 13.



About 200 journalists, civil society members, and others attend a World Press Freedom Day event in Phnom Penh on May 2, 2023. CamboJA/ Pring Samrang

ដោយកត់សម្គាល់ថាសេរីភាពសារព័ត៌មានរបស់ប្រទេសនៅតែបន្តធ្លាក់ចុះ។

លោកស្រី ចក់ សុភាព នាយិកាប្រតិបត្តិនៃមជ្ឈមណ្ឌលសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជាបានមានប្រសាសន៍ថា“ខ្ញុំសង្ឃឹមថាលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីនឹងពិចារណាដោយសប្បុរស [អនុញ្ញាតឲ្យ VOD] បើកឡើងវិញ”ក្នុងកិច្ចពិភាក្សាជាត្រមពិភាក្សាអំពីសេរីភាពសារព័ត៌មានក្នុងរាជធានីភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី ២ ឧសភា មួយថ្ងៃមុនទិវាសេរីភាពសារព័ត៌មានពិភពលោក។

លោកស្រីបានថ្លែងថា៖ “យើងអាចនិយាយបានថាវាជាកំហុសមួយដែល VOD បានប្រព្រឹត្តខុស ប៉ុន្តែ VOD បានសុំទោសរួចហើយ” ។

ក្រសួងព័ត៌មាន លោក មាស សោភ័ណ្ឌ ឧ បានទទួចថា ការបិទ VOD មិនមែនជាការឆ្លុះបញ្ចាំងពីបញ្ហាទូលំទូលាយជុំវិញសេរីភាពសារព័ត៌មាននោះទេ។

លោកស្រីបានមានប្រសាសន៍ថា

kindly consider [reopening VOD],” said Cambodia Center for Human Right executive director Chak Sopheap, during a panel discussion to discuss press freedom in Phnom Penh on May 2, one day before World Press Freedom Day.

Speaking to participants at Tuesday’s event, Information Ministry spokesperson Meas Sophorn insisted that the shutdown of VOD was not a reflection of broader issues surrounding press freedom.

“I would like to affirm that the shutdown of VOD does not kill press freedom in Cambodia,” he said, noting that in the case of VOD, the government was simply following the law.

But advocates insist VOD did nothing to justify having their license revoke and say that the closure has had a chilling effect for other Cambodian media outlets.

“After ordering to close VOD, how many media outlets dare to report about the demonstrations, and strikes?” said Cambodia Center for Independent Media’s acting executive director Chhan Sokunthea.

She added that since the shutdown, few media institutions are reporting on “sensitive issues” like land disputes, natural resource grabs, and worker protests.

“As we know, near elections independent media are always restricted or closed,” Sokhunthea said.

She said the number of journal-

Please see /21

កាលពីខែកុម្ភៈ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីហ៊ុន សែន បានផ្តល់ពេលឲ្យ VOD ៧២ ម៉ោង ក្រោយមកខ្លឹមកត្តិម ២៤ ម៉ោងដើម្បីដកចេញអត្ថបទ និងសុំទោសចំពោះរបាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរកាលពីថ្ងៃទី ៩ ខែកុម្ភៈ ដែលបញ្ជាក់ថាកូនប្រុសរបស់លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត បានចុះហត្ថលេខាលើការ ផ្តល់ជំនួយទៅឲ្យប្រទេសតួកគី។ ទោះបីជា VOD បានចេញទាំងការសុំទោស និងការដកចេញ



Members of civil society, government representatives, and journalists gather at a World Press Freedom day event in Phnom Penh on May 2, 2023. CamboJA/Pring Samrang

“ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ការបិទ VOD មិនបាន

តទៅទំព័រទី២១

“[We] can say that it was one mistake that VOD committed wrong, but VOD has already apologized,” she said.

In February, Prime Minister Hun

តមកពីទំព័រទី ០៦ អ្នកជំនាញរបស់អង្គការសហ...

ភ្លើងទៀន និងគណបក្សមហាខ្មែររូបរួមជាតិ ដើម្បីឈរឈ្មោះក្នុងការបោះឆ្នោតជាតិនៅថ្ងៃទី២៣ ខែកក្កដា ដោយលើកឡើងពីការមិនគោរពច្បាប់បោះឆ្នោត និងបទប្បញ្ញត្តិ និងការជូនដំណឹងរបស់គ.ជ.ប ។

អ្នកជំនាញបាននិយាយថា “គ.ជ.ប បានសង្កត់ធ្ងន់លើទម្រង់បែបបទដែលហាក់ដូចជាមានការរើសអើងប្រឆាំងនឹងគណបក្សនយោបាយសំខាន់មួយ ឬច្រើនរបស់ប្រទេស”។ ពួកគេបាននិយាយថា៖ “គួបផ្សំនឹងការបំភិតបំភ័យសមាជិកបក្សប្រឆាំង នេះអាចត្រូវបានបកស្រាយថាជាការរឹតត្បិតបន្ថែមទៀតលើការចូលរួមនយោបាយ” ។

ពួកគេបាននិយាយថាបទប្បញ្ញត្តិដែលរួមបញ្ចូល សន្តិភាពយូរអង្វែង និងការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាពទាមទារឲ្យមានបរិយាកាស សម្រាប់ចលនាស្វ័យភាពរបស់ស្ត្រីប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពដើម្បីបោះជំរុំស្តង់ដារសិទ្ធិមនុស្សជាសកលនៅក្នុងជីវិតនយោបាយ និងសាធារណៈ” ។

អ្នកជំនាញបានរំលឹកឡើងវិញនូវការអំពាវនាវរបស់ពួកគេ ឱ្យអាជ្ញាធរកម្ពុជាដោះលែងជាបន្ទាន់លោក កឹម សុខា ដែលជាកម្មវត្ថុនៃមតិរបស់ក្រុមការងារស្តីពីការឃុំខ្លួនដោយបំពាននិងសមាជិកគណបក្សប្រឆាំងផ្សេងទៀតពីការឃុំខ្លួននិងធានាការគោរពពេញលេញចំពោះសិទ្ធិមនុស្ស រួមទាំងសិទ្ធិទទួលបាន ការកាត់ក្តីដោយយុត្តិធម៌ និងការចូលរួមយ៉ាងពេញលេញក្នុងកិច្ចការនយោបាយ។

ពួកគេបាននិយាយថា៖ “យើងមានការព្រួយបារម្ភថាសេរីភាពនៃការបញ្ចេញមតិ និងសេរីភាពសារព័ត៌មាននៅតែបន្តធ្លាក់ចុះ” ។

អ្នកជំនាញបានជម្រុញឱ្យអាជ្ញាធរកម្ពុជាដកចេញនូវការសម្រេចដកអាជ្ញាប័ណ្ណសំឡេងប្រជាធិបតេយ្យការពារសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយទាំងអស់និងធានាឃ្លាតសេរីភាពសម្រាប់សង្គមស៊ីវិល រួមទាំងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយឯករាជ្យ។

UN Experts Call on Cambodian Authorities to Ensure for Free and Fair Electoral Environment ahead of July General Elections

From Page 06

the Cambodian authorities to immediately release Mr. Kem Sokha – subject of the Opinion of the Working Group on Arbitrary Detention – and other opposition party members from detention and

continue on a downward path,” they said.

The experts urged the Cambodian authorities to rescind the decision to revoke the licence of the Voice of Democ-



បោះឆ្នោតនៅប្រទេសកម្ពុជា

to ensure full respect for human rights, including the right to a fair trial and full participation in the conduct of political affairs.

“We are concerned that freedom of expression and freedom of the press

racy, to protect the civil and political rights of all and to ensure an enabling environment for civil society, including independent media.



តមកពីទំព័រទី ០៣ អភិបាល Healey ប្រកាសថា...

អ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុងបានមានប្រសាសន៍ថា “នេះគឺជាឱកាសដ៏គួរឱ្យកត់សម្គាល់មួយក្នុងការផ្តល់នូវលំនៅដ្ឋាន ដែលមានតម្លៃសមរម្យជាងមុនដល់ប្រជាពលរដ្ឋនៃទីក្រុងឡូវែល ហើយក្រុមប្រឹក្សាក្រុងមានមោទនភាពក្នុងការបញ្ជាក់ឡើងវិញនូវការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់យើងចំពោះបញ្ហាដ៏សំខាន់នេះជាមួយនឹងទឹកប្រាក់ចំនួន ២៥០០០០ ដុល្លារនៅក្នុងមូលនិធិ HOME”

វិសាលភាពការងាររបស់ខ្លួនដាក់បញ្ចូលការកសាងលំនៅដ្ឋាន។

អភិបាលក្រុង Healey បានមានប្រសាសន៍ថា “ទាំងនេះ គឺជាប្រភេទនៃគម្រោងដែលការិយាល័យប្រតិបត្តិលំនៅដ្ឋាននិងសហគមន៍របស់យើង នឹងត្រូវជម្រុញដោយមានកិច្ចសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយដៃគូក្នុងស្រុក សហព័ន្ធ និង



Governor Maura Healey, Lt. Governor Kim Driscoll, City Manager Tom Golden, Rick Mazzochi Managing Director of Boston Capital, and Housing and Community Development Secretary



Debbie Callery (middle), Executive Director of Merrimack Valley Food Bank with Board Member George Anastas (left) and Board President Jimmy Good (right).

។ “ទីក្រុងឡូវែលសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះចក្ខុវិស័យ និងភាពជាដៃគូរបស់អភិបាល Healey អភិបាលរង Driscoll និងរដ្ឋបាលរបស់គាត់ ហើយយើងទន្ទឹងរង់ចាំគាំទ្រគម្រោងបែបនេះបន្ថែមទៀតនាពេលអនាគត” ។

ឯកជន ដើម្បីដោះស្រាយវិបត្តិលំនៅដ្ឋានរបស់យើង” ។

អភិបាលរង Driscoll បានមានប្រសាសន៍ថា “យើងដឹងថា ជំនួយទាំងនេះមានសារៈសំខាន់ប៉ុណ្ណាដើម្បីគាំទ្រដល់ការធ្វើឱ្យមានភាពខុសប្លែកគ្នានៅក្នុងសហគមន៍របស់យើងក្នុងការដោះស្រាយវិបត្តិលំនៅដ្ឋាន។ ជាមួយនឹងកង្វះលំនៅឋានចំនួន ២០០០០០ យូនីតនាពេលនេះ ប្រជាជនរស់នៅបានយូរ និងតម្រូវការសហគមន៍កើនឡើង នោះហើយជាមូលហេតុដែលយើងប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការងារនេះ ដោយមានលេខាធិការតទៅទំព័រទី២៤

Governor Healey Announces \$246 Million for Affordable and Mixed-Income Housing

From Page 03

Lieutenant Governor Driscoll, and their administration, and we look forward to supporting more projects like this in the future.”

On March 1, Governor Healey filed a legislation to create the Executive Office of Housing and Livable Communities moving the Department of Housing and Community Development out of

of experience of aligning goals and pulling people together in both public and private sectors to make sure that we’re not only meeting our housing goals but building our community,” said Lieutenant Governor Driscoll. Secretary Augustus will begin his job on June 1.

With the award, Boston Capital completes the purchase of Merrimack



A 52-units apartment complex to be built at 733 Broadway Lowell by Boston Capital.

the current Executive Office of Housing and Economic Development into a new department and broadening its scope of work to include housing production.

“These are the types of projects that our Executive Office of Housing and Livable Communities will be driving in close collaboration with local, federal and private sector partners to address our housing crisis,” said Governor Healey.

“We know how important these grants dollars are to support making a difference in our community in term of tackling the housing crisis. With 200 thousand housing units short right now, with people living longer and the community needs growing, that’s why we’re committed to this work, having a cabinet level Secretariat that is dedicated to increasing housing production, to reducing the barriers to growing housing, and to accelerate that pace is so critical for long term economic prosperity in our commonwealth,” said Lieutenant Governor Driscoll.

New appointee Housing Secretary Ed Augustus was introduced. Augustus is the former City Manager of Worcester who has a strong record of developing thousands of housing units both market rates and units for the vulnerable populations. “He has a decade’s worth

Valley Food Bank warehouse on 733 Broadway Street in Lowell. “We have been working with them for over a year now. With this funding, they now will move onto closing on the property and develop it into a beautiful three stories affordable, low income apartment complex for 45 years,” said Debbie Callery, executive director of the MVFB. “It’s a well thought out beautiful plan which will be a beautiful addition to the neighborhood. We can’t wait to see the building plan become a reality.”

The building was gifted to the MVFB 30 years ago by the Stagnone Family, owners of Lowell Fruit Company. The Food Bank has found a new home adjacent to the Pawtucket Canal Reservoir and Francis Gate Park in the Acre Neighborhood.

Rick Mazzochi, Managing Director of Boston Capital said, “We’re thrilled to be developing a new affordable housing project here. 54 units, all affordable housing which sets up for households that are earning 60 percent of median income or less. Many units will have lower rent income as well.”

Mazzochi said he doesn’t have all the details on rent levels but he’ll be happy to share later when it’s available. The property will be managed by the Maloney Company.

តមកពីទំព័រទី ០២ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតបានអនុម័ត...

ថៅវរបស់យើងក្នុងការចងចាំពីកន្លែងដែលយើងមកពីទីនោះ និងរបៀបដែលយើងមកទីនេះ។ រៀនពីអតីតកាល ហើយសង្ឃឹមថានឹងមិនធ្វើកំហើតឡើងវិញទៀតទេ” ។

នៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ មួយថ្ងៃបន្ទាប់ពីចូលឆ្នាំខ្មែររបបខ្មែរក្រហមបានចូលកាន់កាប់ទីក្រុងភ្នំពេញ ហើយបានចាប់ផ្តើមអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ដែលបានសម្លាប់ប្រជាជនកម្ពុជាពីរលាននាក់ ឬច្រើនជាងនេះក្នុងរយៈពេលបួនឆ្នាំបន្ទាប់។

“ការផ្អាកនេះ ផ្តល់កិត្តិយសដល់អ្នករស់រានមានជីវិតទាំងអស់ពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ ភាពធន់បាននាំឱ្យពួកគេស្វែងរកការចាប់ផ្តើមថ្មីនៅក្នុងសហគមន៍រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ដោយពង្រឹងតាមរយៈប្រពៃណី ការតស៊ូ និងសេចក្តីស្រឡាញ់” ។

លោក សុធា ជីមរីម នាយកប្រតិបត្តិនៃសមាគមជួយគ្នាទៅវិញទៅមកកម្ពុជាមានប្រសាសន៍ថា “សម្រាប់សហគមន៍

ផ្សេងទៀតដែលបានរងទុក្ខផងដែរ” ។ ក្នុងនាមជាអ្នករស់រានមានជីវិតពីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ កាលនុះ គាត់មានអាយុ ៩ ឆ្នាំ នៅពេលដែលខ្មែរក្រហម



លោក សុធា ជីមរីម នាយកប្រតិបត្តិនៃសមាគមខ្មែរ

ឡើងកាន់អំណាច ហើយត្រូវបានបង្ខំឱ្យចូលក្នុងជំរុំពលកម្មកុមារ បាត់បង់ឪពុកនិងប្អូនប្រុសម្នាក់ៗ ការបាត់បង់ដែលគ្រួសារខ្មែរស្ទើរតែគ្រប់រូបក្នុងរបបខ្មែរក្រហម



របស់យើង បានទទួលស្គាល់ ការឈឺចាប់ដែលយើងបានស៊ូទ្រាំក្នុងរបបខ្មែរក្រហម វាជាពេលវេលាដ៏ធំមួយ។ វាមានកន្លះការចងចាំមួយចំនួន មិនត្រឹមតែគ្រួសារខ្ញុំប៉ុណ្ណោះទេ សាច់ញាតិរបស់យើងនិងអ្នក

បានជួបប្រទះ មនុស្សបួននាក់នៃគ្រួសារគាត់ ត្រូវបានគេសម្លាប់ក្នុងចំណោមសមាជិកដប់នាក់ ដោយបានសម្លាប់តទៅទំព័រទី១៧

WANT TO DRIVE FOR THE LRTA?

NOW HIRING Full-Time Bus Drivers

CDL-A or CDL-B with Air Brake and Passenger Endorsement required. Other LRTA requirements may apply.

Monday - Saturday
5 Day Work Week
Some Split Shifts

Full-Time Bus Drivers Receive:
Competitive Pay Rate
Medical & Life Insurance
401K • And More!

Please send resume to General Manager at customerservice@LRTA.com Or Apply In Person

Lowell Regional Transit Authority
100 Hale Street • Lowell, MA • Mon-Fri: 8 am - 4 pm
978-452-6161 • www.LRTA.com

LRTA Lowell Regional Transit Authority
An Equal Opportunity Employer

THE LRTA IS NOW HIRING A FULL-TIME MECHANIC

Must be 21 years old or older with a clean driving record

Must have your own tools

Minimum of 2 years technician experience

CDL-B license is a plus but not required

Other LRTA requirements may apply

Competitive Pay Rate • Medical & Life Insurance
401K • And More!

Please send resume to Director of Maintenance at
100 Hale Street, Lowell, MA 01851
or Email to customerservice@LRTA.com
For more information call: 978-452-6161 ext. 214

LRTA Lowell Regional Transit Authority
An Equal Opportunity Employer



តើអ្នកមានមើលថែទាំមនុស្សជាទីស្រឡាញ់នៅផ្ទះដែរឬទេ ?

តាមរយៈកម្មវិធីថែទាំក្រុមគ្រួសារ

អ្នកអាចក្លាយជាអ្នកមើលថែទាំសមាជិកគ្រួសារគ្រប់វ័យដែលមានបញ្ហាដូចជាបញ្ហាខួរក្បាល បញ្ហានៃការលូតលាស់ ឬបញ្ហាពិការផ្លូវកាយ ដែលធ្វើឱ្យសមាជិកគ្រួសាររបស់អ្នកត្រូវការការជួយថែទាំដើម្បីអាចនៅផ្ទះបានដោយមានសុវត្ថិភាព

តើកម្មវិធីថែទាំសមាជិកគ្រួសារនេះអាចជួយអ្វីដល់អ្នកខ្លះ ?

យើងអាចផ្តល់ជូនអ្នកនិងមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នកនូវជំនួយ

- ដូចជាថវិកា
- អ្នកគ្រប់គ្រងសំណុំរឿង
- គិលានុបដ្ឋាយិកា



Nonotuck
Resource Associates, Inc.



**Caregiving
With Love**
<https://www.nonotuck.com/khmer>



តមកពីទំព័រទី ០៤ ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញសម្រេចថា...

១៨ ដែលកំពុងដំណើរការនៅក្នុងការបោះឆ្នោតនាពេលខាងមុខ។ ដូច្នេះគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យពហុបក្សនៅតែធានាពេញលេញដូចមានចែងក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ។

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ លោក អ៊ឹម ឈុំលីម ដែលជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការកណ្តាលរបស់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាផងដែរនោះ ដឹកនាំកិច្ចប្រជុំនៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍នេះ ដើម្បីសម្រេចជោគវាសនានៃការចុះឈ្មោះគណបក្សភ្លើងទៀនឈានមុខគេ សម្រាប់ការបោះឆ្នោតខែកក្កដា។ (CamboJA/ឃូន ណារីម)

នៅក្នុងការបោះឆ្នោតឃុំសង្កាត់កាលពីឆ្នាំមុន គណបក្សភ្លើងទៀនទទួលបានសម្លេងឆ្នោតជាង ១.៦ លានសន្លឹកដែលតំណាងឱ្យ ២២.២៥% នៃការបោះឆ្នោតដែលពេញនិយម ដែលនាំឱ្យអាសនៈក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់មានចំនួន ២១៩៨ ។

គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាដែលកាន់អំណាចទទួលបានសំឡេងគាំទ្រ ៧៤,៣២%។ គណបក្សប្រឆាំងដែលនៅសេសសល់ទទួលបាន ៣,៤៣% នៃសន្លឹកឆ្នោត។ គណបក្សលំដាប់ទី៣ គឺគណបក្សហ៊្វិនស៊ិនប៉ិច ទទួលបានអាសនៈក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់ចំនួន ១៩។

គណបក្សខ្មែរសាមគ្គីជាតិ ដែលមិនបានចូលរួមការបោះឆ្នោតឃុំសង្កាត់កាលពីឆ្នាំមុន មិនអាចទាក់ទងសុំការបំភ្លឺបានទេ។

អគ្គលេខាធិការស្តីទីគណបក្ស គង់ ម៉ូនីកា បានប្រាប់ CamboJA ថា “បើគ្មានគណបក្សភ្លើងទៀនចូលរួមការបោះឆ្នោតនាពេលខាងមុខទេ... គ្មានលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យពហុបក្សនៅកម្ពុជាដូចមានចែងក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីស”។

លោក ម៉ូនីកា បានចង្អុលឱ្យសួរអំពីការសម្រេចចិត្តរបស់ក្រុមប្រឹក្សាទៅកាន់លោកគឺម សូភាវិទូ អ្នកនាំពាក្យគណបក្សភ្លើងទៀន ដែលបានសម្តែងការខកចិត្ត។

លោកបានមានប្រសាសន៍ថា “វាជាឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ពួកគេ ប៉ុន្តែយើងមានការសោកស្តាយ ព្រោះយើងបានស្គាល់ខ្លួនឯងថាជាគណបក្សស្របច្បាប់ដោយសារយើងបានចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់ឆ្នាំ២០២២”។ “វាក៏គួរតែជាផ្លូវសម្រាប់ការបោះឆ្នោតជាតិ” ។

លោកបានបន្ថែមថា៖ «មិនមែនមានតែគណបក្សយើងខកចិត្តទេ ប៉ុន្តែសម្រាប់ពលរដ្ឋដែលបានគាំទ្រគណបក្សភ្លើងទៀន ហើយសង្ឃឹមថានឹងមានគណបក្សតំណាងក្នុងរដ្ឋសភាដើម្បីជួយពួកគេ”។ យើងនឹងពិភាក្សាជាមួយមេបក្សថាតើយើងនឹងធ្វើអ្វីបន្ទាប់ទៀត” ។

តំណាងគណៈកម្មាធិការអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដើម្បីការបោះឆ្នោតដោយសេរី និងយុត្តិធម៌នៅកម្ពុជា ហៅកាត់ថា (COMFREL) ដែលជាក្រុមឃ្លាំមើលការបោះឆ្នោត បានបដិសេធមិនធ្វើអត្ថាធិប្បាយលើការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ដោយលើកឡើងពីការព្រួយបារម្ភអំពីសុវត្ថិភាព។

អ្នកនាំពាក្យគណបក្សកាន់អំណាច លោក សុខ ឥសាន មានប្រសាសន៍ថាក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញបានអនុវត្តច្បាប់ដោយយុត្តិធម៌។

លោកថ្លែងថា៖ “លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជាអាស្រ័យលើប្រជាជនកម្ពុជា វាមិនផ្អែកលើគណបក្សភ្លើងទៀនទេ។ “វាគឺជាបញ្ហានៃគណបក្សភ្លើងទៀនដែលបានបាត់បង់ឯកសារ។ កំហុសគណបក្សមិនអាចបន្ទោសអ្នកដទៃបានទេ” ។

គ.ជ.ប បដិសេធការចុះបញ្ជីដោយសារខ្វះឯកសារឆ្នាំ ១៩៩៨។

គណបក្សភ្លើងទៀន កាលពីដើមខែនេះ បានដាក់ពាក្យផ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដើម្បីលុបចោលការសម្រេចចិត្តរបស់គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោតក្នុងការបដិសេធការចុះឈ្មោះគណបក្សប្រឆាំងឈានមុខគេ។

ប៉ុន្តែនៅថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា គ.ជ.ប បានអះអាងថា គណបក្សភ្លើងទៀន “បរាជ័យក្នុងការបំពេញឯកសារបន្ថែម” ដែលត្រូវការសម្រាប់ការចុះឈ្មោះ។ គណបក្សចំនួនប្រាំផ្សេងទៀតត្រូវបាន “ចេញលិខិតជូនដំណឹងដើម្បីបំពេញចន្លោះប្រហោង” នៅក្នុងការចុះឈ្មោះរបស់ពួកគេនេះបើយោងតាមការបកប្រែក្រៅផ្លូវការនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់គ.ជ.ប ។

គ.ជ.ប បានកំណត់ឱ្យគណបក្ស

Constitutional Council Rules Candlelight Party Cannot Compete in National Elections

From Page 04

but there are 18 political parties running in the upcoming elections,” Akara said. “So the principle of a democracy multiple-party is still fully guaranteed as mandated in the constitution.”

In last year’s commune elections, Candlelight earned more than 1.6 million votes representing 22.25% of the popular vote, leading to 2,198 commune councilor seats.

The ruling CPP won 74.32% of the popular vote. The remaining opposition parties earned 3.43% of the vote. The third-place party, FUNCINPEC, won 19 commune councilor seats.

The Khmer United Great Nation Party — which did not participate in last year’s commune elections — could not be reached for comment.

“Without the Candlelight Party joining this upcoming election...there is no multiple[-party] democracy here in Cambodia, as stipulated in the constitution and the Paris Peace Agreements,” the party’s acting secretary general Kong Monika has told CamboJA.

Monika directed comments about the council’s decision to Candlelight spokesperson Kimsour Phearith, who expressed disappointment.

“It is their discretion but we are saddened because we have known ourselves as a legitimate party because we participated in the 2022 commune council elections,” he said. “It should also be that way for the national elections.”

“There is not just our party’s disappointment but for citizens who have supported [Candlelight] and hoped to have the party represented in the National Assembly in order to help them,” he added. “We will discuss with party leaders what we will do next.”

A representative from the NGO Committee for Free and Fair Elections in Cambodia (COMFREL), an election monitoring group, declined to comment on the Constitutional Council’s decision, citing safety concerns.

Ruling CPP party spokesperson Sok Eysan said that the Constitutional Council had implemented the law fairly.

“Democracy in Cambodia depends on Cambodian people, it isn’t based on the Candlelight Party,” he said. “It is the issue of Candlelight which lost documents. The mistake of the party cannot be blamed on others.”

NEC Rejected Registration Due to

Lack of 1998 Document

Candlelight had earlier this month filed an appeal to reverse the National Election Committee’s decision to reject the leading opposition party’s registration.

But on May 15 the NEC had claimed that Candlelight “failed to fill out additional documents” needed for registration. Five other parties had been “issued a letter of notification to fill the gaps” in their registration, according to unofficial translation of an NEC statement.

The NEC had mandated Candlelight provide the original copy of a 1998 government document recognizing the party — then called the Sam Rainsy Party — as a legal entity. Yet this document had been confiscated by authorities in a 2017 raid on the headquarters of Candlelight’s precursor, the court-dissolved CNRP, Candlelight leaders have said.

The Interior Ministry had also issued a new registration for Candlelight to change its name from CNRP in 2017.

The Interior Ministry had allowed Candlelight to participate in last year’s sub-national commune elections — in which the party won around one-fifth of the popular vote — using a black and white photocopy of the 1998 document and its new registration.

The Interior Ministry and the NEC had for weeks not directly responded to repeated requests from CamboJA for clarification as to why Candlelight was allowed to register for the commune elections but not the national elections.

After the Constitutional Council’s ruling, Puthea told CamboJA that Candlelight had been allowed to participate in the commune elections because it was a sub-national election and photocopies were acceptable for registration at the commune level.

“The NEC needed only photocopies and confirmation of the party’s name with the Interior Ministry,” for the commune elections he said, explaining that it is “too much and difficult” for political parties to register separately with their original documents in each of the 1,652 communes they sought to contest.

Puthea said that for the national elections, parties registered directly with the NEC at the national level and

អ៊ុយក្រែនត្រៀមវាយបកទៅរុស្ស៊ីវិញ តែមិនចាប់ផ្ដើមសោះ

ពីអីរ៉ុប ថ្ងៃទី២៥ មេសា ២០២៣
ការវាយបករបស់អ៊ុយក្រែនចំពោះ រុស្ស៊ីវិញ៖ ប្រធានាធិបតី ដេលីនស្គី នៃ ប្រទេសអ៊ុយក្រែនជំរុញច្រប៉ក់មួយ បាន ឲ្យគេឯងដឹងឮថា នឹងវាយបកទៅរុស្ស៊ី ជាមហាអំណាចយោធា ដ៏ធំសម្បើម មួយវិញ នាដើមខែឧសភានេះ បន្ទាប់ពី រុស្ស៊ីវាយលុកចូលកាលពី១៥ ខែមុនមក

ទេ គឺទ័ពចលនាតស៊ូប្រឆាំងរុស្ស៊ី ធ្វើក្នុង ដែនដីរុស្ស៊ីតែម្ដង តែគេមិនដឹងច្បាស់ ថា ជាស្នាដៃរបស់ប្រទេស អ៊ុយក្រែន ឬក៏មិនមែននោះទេ, មានយន្តហោះ ជ្រួន(ធុនតូចឥតមនុស្សបើក) ទៅទម្លាក់ គ្រាប់បែកនៅវិមានក្រឹមឡាំងតែម្ដង, មានការវាយលុកនៅ ក្រេម៉ាតូក(តំបន់ ខាងកើត) ដោយទ័ពដោះរុស្ស៊ីខ្លួនឯង

យកមកឲ្យអ៊ុយក្រែន នាចុងខែឧសភា ២០២៣ នេះ ។ ក្រុមអ្នកនយោបាយ ប្រឆាំងនៅរុស្ស៊ី មានការច្រណែននឹង ការបាត់បង់ទំនាក់ទំនងជាមួយអីរ៉ុប និង អាមេរិកទាំងស្រុងនៅពេលផ្ដើមវាយលុក ចូលអ៊ុយក្រែនភ្លាមរីឯអ៊ុយក្រែនបែរជា ទទួលជោគជ័យទៅវិញ។

ភូមិសាស្ត្រនយោបាយពិភពលោក



ដេឡិនស្គី និង ដោ បាយដិន យកលោកសេរី



ស៊ី និង ពូទីន យក អាហ្ស៊ីក

តែការវាយបកតបវិញ បានអូសបន្លាយ មកទល់ពេលចុងខែទៅហើយ តែនៅ មិនទាន់ចាប់ផ្ដើមសោះ, ជាង១ឆ្នាំមក ហើយដែលរុស្ស៊ីបានបាញ់ផ្លោងវាយលុក ក្នុងខេត្តទល់ដែនរបស់ខ្លួនប្រមាណ១០០០គ.ម. យ៉ាងខ្ទេចខ្ទី ហេតុអ្វីក៏មិនផ្ដើម ? ម្ដង ថារុស្ស៊ីចុះខ្សោយហើយ ដោយបានត្រូវ សម្ព័ន្ធមិត្ត អីរ៉ុប និង អាមេរិក បាន ដាក់ទណ្ឌកម្មយ៉ាងចាស់ដៃលើសេដ្ឋកិច្ច រុស្ស៊ី, ម្ដងថា អាវុឌយុទ្ធភ័ណ្ឌទំនើបជា ជំនួយពីយុទ្ធមិត្រ អូតង់ មិនទាន់មកដល់ តែឥឡូវមកដល់ហើយ ក៏នៅតែមិនទាន់ ផ្ដើម, ចុងក្រោយទៀត ដេលីនស្គី ថា ជាប់រវល់ ទៅប្រជុំជាមួយមហាប្រទេស លោកសេរី សុំការគាំទ្រ ។

លេសទាំងឡាយនោះបានអូស បន្លាយការរង់ចាំ កាន់តែវែងទៅ ប៉ុន្តែ ក្រុមស៊ីវិលមូលធ្វើសង្គ្រាម វ៉ាក់នែ របស់ រុស្ស៊ី បានវាយបញ្ចប់យកក្រុង បាកមុត បានទាំងមូលទៅហើយ(ផ្ដើមវាយ តាំងពី៤ទៅ៥ខែមុន), ការដាក់រនាំង ជាង៨០០គ.ម ទប់ទល់ការវាយបករបស់ រថក្រោះ អ៊ុយក្រែន. ក៏បានធ្វើរួចហើយ ដែរ, ប៉ុន្តែជាមួយគ្នានោះ ការវាយតប ទៅករុស្ស៊ីវិញ ក៏មិនបានបញ្ឈប់ទាំងស្រុង

ដែលរុស្ស៊ីចោទថាគឺជាទ័ពនោះ ជាប់របស់ អ៊ុយក្រែនជាប្រាកដ ។ ក្នុងខែឧសភានេះលោកប្រធានាធិបតី ដេលីនស្គី បានផ្លៀតធ្វើដំណើរទៅ ប្រទេសអីរ៉ុប មានអាល្លឺម៉ង់ បារាំង អង់គ្លេស ជួបអរគុណប្រធានាទីបតីគេ នឹងដើម្បីសុំជំនួយយោធាបន្ថែម គឺ ទាមទារឲ្យជួយជាយន្តហោះទំនើប ដូចជាធុន F16 របស់អាមេរិក ឬ Mirage របស់បារាំង ជាបន្ថែមលើអាវុធដែល ឲ្យហើយ តែត្រូវភ្ជាប់លក្ខខណ្ឌមួយគឺ អ៊ុយក្រែនមិនអាចយកយន្តហោះប្រដេញ ឬអាវុធរបស់ប្រទេសម្ចាស់ជំនួយទាំងនោះ ទៅវាយក្នុងដែនដីរុស្ស៊ីបានទេ ដោយ ខ្លាចវាលដាលទៅជាសង្គ្រាមនុយក្លេអ៊ែ ដែលអ៊ុយក្រែនក៏បានយល់ព្រមហើយ ដែរ ។ លោក ដេលីនស្គី បានទៅជួប ជាបន្តបន្ទាប់ទៀតប្រធានាធិបតីនៃមហា ប្រទេសសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោកទាំង៧ G7 ក្នុងកិច្ចប្រជុំនៅជប៉ុន,មិនត្រឹមតែទទួលការ គាំទ្រទេ ថែមទាំងគេបានដាក់ទណ្ឌកម្ម លើប្រទេសរុស្ស៊ីលើការជួញដូរក្នុងពេជ្រ របស់រុស្ស៊ីទៀតផងគឺជាដំណើរក្របបដោយ ជោគជ័យដ៏សម្បើម ក្នុងកិច្ចការបរទេស ដែលលោកប្រធានាធិបតី ដេលីនស្គី នាំ

នាខែឧសភា ២០២៣៖ ប្រទេសជិតខាង រុស្ស៊ីមាន បែឡារុស ឬ ទូគី ព្រមទាំង ប្រទេសតូចប៉ក្សេរគ្នាខ្លះទៀត មានម៉ុល ដាវី ឬឈៀរេនី កំពុងតែជ្រួលច្របល់ ដោយមិនចង់ឃើញរុស្ស៊ី អាចនឹងវាទ ទឹកដី ទៅរកសហភាពសូវៀត ដូចគំរូ អ៊ុយក្រែនទៀតទេ ការដើរបំជួលរបស់ ប្រជាពលរដ្ឋកាន់តែច្រើន ទាមទារឲ្យ ដឹកនាំប្រទេសទៅរកប្រជាធិបតេយ្យ ដោយបង្ខំពន្លឿន យុទ្ធនាការចូលជាស មាជិក អីរ៉ុប(សេដ្ឋកិច្ច) នឹងចូលជាសមា ជិកអូតង់(យោធា)ឲ្យបានឆាប់ ។ ប្រទេស ហ្វាំងឡង់ បានចូលជាសមាជិក អូតង់ ពីខែមុនបានពង្រីកព្រំប្រទល់អីរ៉ុបជាមួយ រុស្ស៊ីកាន់តែវែង ធ្វើឲ្យលោក ពូទីន ខឹង សម្បារយ៉ាងខ្លាំង តែមិនដឹងជាសងសឹក យ៉ាងណានៅឡើយទេ។ បន្ថែមពីនោះ ក្រុមបះបោររុស្ស៊ីក៏ផ្ដើមកាន់អាវុធប្រឈម អំណាច ក្រឹមឡាំង កាន់តែខ្លាំងឡើង ហើយដែរ ដូចជារាយប្រហារលើ ក្រាម៉ា ទូក ក្នុងដែនដីរុស្ស៊ីថ្មីៗនេះ នឹងមានការ រួមប្រជុំក្រុមប្រជាធិបតេយ្យ រុស្ស៊ី ក្រៅប្រទេស ផ្ដើមចងសម្ព័ន្ធគ្នា នៅ ដែនដីអីរ៉ុប ទំនងជានឹងមានសកម្មភាព ហ៊ឹង្មាកាន់តែច្រើន ចូលទៅក្នុងប្រទេស

រុស្ស៊ីវិញ ជាមិនខាន។ ប្រទេសចិននៅបញ្ជាក់ថា “ចិន នៅជាសម្ព័ន្ធមិត្ររបស់រុស្ស៊ីជានិច្ចនៅឡើយ តែមិនហ៊ានបញ្ជូនអាវុធយុទ្ធភ័ណ្ឌអ្វីទៅ ឲ្យរុស្ស៊ីទេ ក្រៅតែពីជួយទិញថាមពល ក្នុងតម្លៃថោកពីរុស្ស៊ីតែប៉ុណ្ណោះ។ ចិន នៅត្រូវការកិច្ចគាំទ្រសេដ្ឋកិច្ច ពីប្រទេស លោកសេរី មានអាមេរិក នឹង អីរ៉ុប យ៉ាងច្រើននៅឡើយ តែក៏មិនហ៊ាន លែងដៃពីរុស្ស៊ីដែលជាយុទ្ធមិត្រកុម្មុយនីស្ត តែមួយដែលនៅសល់ នៅឡើយទេ ។ មតិកាន់តែច្រើនយល់ថា “វាសនាសង្គ្រាម អ៊ុយក្រែន គឺជារ៉ាសនាអនាគតរុស្ស៊ី” បានន័យថា បើរុស្ស៊ីចាញ់សង្គ្រាមនៅ អ៊ុយក្រែន រុស្ស៊ីនឹងបែកជាជម្រៀកតូច ៗម្ដងទៀត ដូចកាលពីឆ្នាំ១៩៨៩ដែរ តែ ឥឡូវពុំទាន់មានសញ្ញាណាថា ទ័ព ពូ ទីន អាចយកឈ្នះ អ៊ុយក្រែន បាន នៅឡើយទេ ។ ចុះបើរុស្ស៊ីចាញ់សង្គ្រាម តើសមមិត្តចិន នឹងទៅជាយ៉ាងណា ទៅវិញ ? ពេលនោះប្រទេសរណប ចិន នឹងរុស្ស៊ី ទាំងអស់ មានប្រទេសអាហ្វ្រិ្ កា ដែលប្រកាន់យកនយោបាយ យោធានិយម តាមគំរូចិននឹងរុស្ស៊ី តើ នឹងក្លាយជាអ្វី ? ក្នុងនោះក៏មានវាសនា នៃកម្ពុជាមួយដែរ។

ទោះមិនទាន់ផ្ដើមវាយលុកតបទៅ រុស្ស៊ី វិញនៅឡើយក្តី ក៏ប្រធានាធិបតី ដេលីនស្គី នៅទទួលបានសេចក្ដី កោតសរសើរនៅឡើយ ដោយទប់ទល់ នឹងរុស្ស៊ីបាន រក្សាជីវិតយោធារបស់ខ្លួន បានច្រើនជាអតិបរមា ជួយនឹងយោធា រុស្ស៊ីដែរស្លាប់គរជើងនៅអ៊ុយក្រែន(រុស្ស៊ី ស្លាប់នឹងរួចស១០ដងលើស ទល់នឹងអ៊ូ ក្រែន៣ដង)រីឯកិច្ចការបរទេសអ៊ុយក្រែន វិញ ក៏បានទទួលជោគជ័យ ហួសពីការ រំពឹងទុកដែរ ដែលធ្វើឲ្យគម្រោងការ វាយលុកនោះ អាចរង់ចាំយូរបន្តិចក៏បាន ។

ចំណែករដ្ឋាភិបាលអង់គ្លេសវិញ ក៏បានបង្ហាញជំហរខកចិត្តជាខ្លាំងដែល គណបក្សភ្លើងទៀនមិនអាចចូលរួម ប្រកួតប្រជែងការបោះឆ្នោតជាតិខាងមុខ។ អ្នកនាំពាក្យស្ថានទូតអង់គ្លេសប្រចាំ កម្ពុជាលោក គ្រីស្ទ វីលៀមស្មន (Chris Williamson) ប្រាប់វីឡុអាស៊ីសេរីតាម អ៊ីម៉ែលនៅថ្ងៃទី២៦ខែឧសភាថាការសម្រេច ចិត្តរបស់ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ និង គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត គ.ជ.បដែលបដិសេធការចុះឈ្មោះ ស្រដៀងនេះវែងរដ្ឋាភិបាលអង់គ្លេសមិនគាំទ្របុគ្គលនិមួយៗ ដែលបានបញ្ជាក់ថា ប្រជាជនកម្ពុជាគួរតែសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯង។ លោកស្មនបានបញ្ជាក់ថា ការសម្រេចចិត្តរបស់ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ និង គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត គ.ជ.បដែលបដិសេធការចុះឈ្មោះ

អាមេរិកនិងប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យធំៗព្រមាន កម្ពុជាក្រោយជាក់ភ្លើងទៀនចេញពីការបោះឆ្នោត

ដោយ នៅ វណ្ណានៃ RFA
ក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក និងក្រុមប្រទេសទេសប្រជាធិបតេយ្យ ធំៗបានប្រតិកម្មចំពោះការរារាំងគណបក្ស ភ្លើងទៀនចូលរួមការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំង តំណាងរាស្ត្រក្នុងខែកក្កដាខាងមុខនេះ និងបានទទួចឱ្យរដ្ឋាភិបាលលោក ហ៊ុន សែន ងាកមកតាមគន្លងប្រជាធិបតេយ្យ និងគោរពសិទ្ធិមនុស្ស។ អ្នកវិភាគព្រមាន ថារដ្ឋាភិបាលលោក ហ៊ុន សែន នឹង ទទួលរងសម្ពាធច្រូនច្រូរពីសហគមន៍ អន្តរជាតិ។

រដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យ ធំៗបានសម្ដែងការខកចិត្ត និងក្តីបារម្ភ ជាបន្តបន្ទាប់នៅសប្តាហ៍នេះចំពោះការ ធ្លាក់ចុះច្រន់ច្រវែននៃលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅកម្ពុជា បន្ទាប់ពីក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ និងគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត គ.ជ.ប បដិសេធការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត សកលរបស់គណបក្សភ្លើងទៀន។

រដ្ឋាភិបាលជប៉ុនលើកឡើងថា ជប៉ុន កំពុងពិនិត្យតាមដានដោយយកចិត្ត ទុកដាក់ពីស្ថានភាពនយោបាយនៅ កម្ពុជានៅមុនការបោះឆ្នោតជាតិនៅ ខែកក្កដាខាងមុខ។ ស្ថានទូតជប៉ុនបញ្ជាក់ ថា ខ្លួនគាំទ្រលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅ កម្ពុជាតាមរយៈកិច្ចសន្ទនា ជាមួយ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាគណបក្សកាន់អំណាច និងគណបក្សប្រឆាំង អង្គការសង្គម ស៊ីវិលនិងគ្រប់គ្នាគឺពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ដោយបានបញ្ចេញទស្សនៈដោយស្មោះ ត្រង់ និងផ្តល់ជំនួយដល់កម្ពុជាជា បន្តបន្ទាប់។

ចំណែករដ្ឋាភិបាលអង់គ្លេសវិញ ក៏បានបង្ហាញជំហរខកចិត្តជាខ្លាំងដែល គណបក្សភ្លើងទៀនមិនអាចចូលរួម ប្រកួតប្រជែងការបោះឆ្នោតជាតិខាងមុខ។ អ្នកនាំពាក្យស្ថានទូតអង់គ្លេសប្រចាំ កម្ពុជាលោក គ្រីស្ទ វីលៀមស្មន (Chris Williamson) ប្រាប់វីឡុអាស៊ីសេរីតាម អ៊ីម៉ែលនៅថ្ងៃទី២៦ខែឧសភាថាការសម្រេច ចិត្តរបស់ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ និង គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត គ.ជ.បដែលបដិសេធការចុះឈ្មោះ

បោះឆ្នោតរបស់គណបក្សភ្លើងទៀនគឺជា ការបិទសិទ្ធិសេរីភាព និងជម្រើសរបស់ ពលរដ្ឋខ្មែរដែលជាម្ចាស់ឆ្នោត។

លោក គ្រីស្ទ វីលៀមស្មន បញ្ជាក់ ថា រដ្ឋាភិបាលអង់គ្លេសមិនគាំទ្របុគ្គល នយោបាយណាមួយឡើយក៏ប៉ុន្តែអង់គ្លេស គាំទ្រដល់ពលរដ្ឋកម្ពុជា និងសង្ឃឹម មុតមាំថាប្រជាពលរដ្ឋមានសិទ្ធិជ្រើសរើស គណបក្សនយោបាយដែលខ្លួនពេញចិត្ត ហើយស្ថានទូតអង់គ្លេសប្រចាំកម្ពុជានឹង បន្តធ្វើការជាមួយរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា គណបក្សប្រឆាំង និងអង្គការសង្គម ស៊ីវិលដើម្បីលើកស្ទួយលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅកម្ពុជា។

ស្រដៀងនេះវែងរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី ក៏បានបង្ហាញពីក្តីព្រួយបារម្ភយ៉ាងខ្លាំង ដែលគណបក្សភ្លើងទៀន ជាគណបក្ស ប្រឆាំងមួយនេះមិនអាចចុះបញ្ជីឈរ ឈ្មោះសម្រាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសរើស តំណាងរាស្ត្រនាពេលខាងមុខ។ អូស្ត្រាលី ថា លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យសេរីពហុបក្សគឺ តម្រូវឱ្យមានលំហនយោបាយការគោរព ច្បាប់ និងស្ថាប័នរដ្ឋនានាហើយត្រូវ អនុញ្ញាតឲ្យគ្រប់បក្សនយោបាយអាច ចូលរួមនិងប្រកួតប្រជែងដោយយុត្តិធម៌ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោតជាតិ នៅខែកក្កដា ខាងមុខ។ ប្រការដែលគណបក្សណាមួយ មិនអាចចុះបញ្ជីឈរឈ្មោះសម្រាប់ ការបោះឆ្នោតមិនមែនជាលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅកម្ពុជានោះទេ។

ចំណែកប្រទេសមហាអំណាច អាមេរិក ក៏បានព្រមានពីការធ្លាក់ចុះ ច្រន់ច្រវ ែនលំហប្រជាធិបតេយ្យក្នុង ប្រទេសកម្ពុជាហើយបានប្រកាសធ្វើ ពហិការមិនបញ្ជូនអ្នកសង្កេតការណ៍ របស់ខ្លួន ទៅឃ្លាំមើលការបោះឆ្នោតខែ កក្កដាដែលអ្នកជំនាញឯករាជ្យនិង អន្តរជាតិជាច្រើនវាយតម្លៃថា «មិនសេរី ឬយុត្តិធម៌» នោះទេ។

អ្នកនាំពាក្យនៃក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋអាមេរិកលោក ម៉ាតធើរ មីលល់ ស៍ (Matthew Millers) លើកឡើងក្នុង សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន ចុះថ្ងៃទី២៥

ឧសភា ថា សកម្មភាពគម្រាមកំហែង ការឃាបសង្កត់ដែលបានបង្កើតឡើង និង ការចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋនានាដោយ ហេតុផលនយោបាយទៅលើគណបក្ស ប្រឆាំងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយឯករាជ្យនិង



លោក ចូ បៃឌិន មកទស្សនៈកិច្ចនៅកម្ពុជា

សង្គមស៊ីវិល «កំពុងបំផ្លាញការប្តេជ្ញាចិត្ត របស់កម្ពុជាជាអន្តរជាតិក្នុងអភិវឌ្ឍន៍លទ្ធិ ប្រជាធិបតេយ្យសេរីពហុបក្ស» នៅ កម្ពុជា។ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់នៃក្រសួង ការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក ក៏ជំរុញឱ្យ អាជ្ញាធរកម្ពុជាផ្លាស់ប្តូរគោលជំហរឡើង វិញ ដើម្បីធានាឱ្យប្រជាពលរដ្ឋអាច ចូលរួមក្នុងរបបលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យសេរី ពហុបក្ស ស្របតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជា និងការអនុវត្តសិទ្ធិមនុស្សរបស់ពលរដ្ឋ ដោយសេរីមិនទាំងសេរីភាពក្នុងការបង្កើត សមាគមការជួបប្រជុំប្រមូលផ្តុំដោយ សន្តិវិធី និងការបញ្ចេញមតិដោយគ្មាន ភាពភ័យខ្លាចចំពោះការសងសឹក។

ឆ្លើយតបទៅនឹងប្រតិកម្មជាបន្ត បន្ទាប់ ពីប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យធំៗនិង អង្គការសង្គមស៊ីវិល លោកហ៊ុន សែន និងមន្ត្រីរបស់លោកថា មូលហេតុដែល គ.ជ.បនិងក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញសម្រេច មិនឱ្យគណបក្សភ្លើងទៀនចុះឈ្មោះ ចូលរួមការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំង តំណាងរាស្ត្រខាងមុខនេះ គឺជាកំហុស របស់គណបក្សភ្លើងទៀនផ្ទាល់។ ផ្ទៃក្នុងពិធីជួបជុំជាមួយកម្មកររោងចក្រក្នុង លើកឡើងថាវាជាចេតនារបស់គណបក្ស ភ្លើងទៀនដែលធ្វើឱ្យបាត់គល់បញ្ជីដើម គណបក្ស ដែលជាឯកសារគោលក្នុង

ការចុះបញ្ជីគណបក្សចូលរួមការបោះឆ្នោត ជាតិខែកក្កដាឆ្នាំ២០២៣។ លោក ហ៊ុន សែន៖ «គោលដៅរបស់ គេ ដែលខ្ញុំវិភាគនៅកន្លែងនេះគេមិន ចង់ឱ្យគណបក្សនេះចូលរួមបោះឆ្នោត ទេដោយគេដឹងថា វាបាញ់ប៉ុន្តែអ្វីដែល គេចង់បាន គឺគេយកបរទេសមកតាប កម្ពុជា!មកតាបកម្ពុជា។ វាមិនដែលម៉ែ អាណាគ្រាន់តែបញ្ជីជាតិ១សន្លឹក ហើយ ធ្វើឱ្យបាត់ទេវាមិនដែល។ វាគ្មានបាត់

ទៅណាទេ ប៉ុន្តែវាយកទៅលាក់ វាមាន គោលដៅនយោបាយរបស់វាជាក់លាក់ គោលដៅរបស់វាជាក់លាក់ថោកទាប! ថោកទាប!មិនមែនអ្នកនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ទេ ខ្ញុំសុំទោស។ ព្រោះអានេះចុះបញ្ជី តាំងពី៩៥(ឆ្នាំ១៩៩៥)៩៦ តាំងពីអី (គណបក្សជាតិខ្មែរតាំងអ្វីៗមកឯណោះ»។

ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញកាលពីថ្ងៃទី២៥ ឧសភាបានសម្រេចយល់ស្របតាម គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត (គ.ជ.ប) ដែលបានបដិសេធមិន ទទួលស្គាល់ឯកសារសុំចុះបញ្ជីចូលរួម ការបោះឆ្នោតរបស់គណបក្សភ្លើងទៀន ។ លោកប្រាជ្ញ ច័ន្ទ ប្រធានគ.ជ.បបាន បញ្ជាក់ក្នុងសេចក្តីសម្រេចកាលពីថ្ងៃទី ១៥ ឧសភា ថា ការបដិសេធនេះគឺ ដោយសារតែគណបក្សភ្លើងទៀនមិនបាន ភ្ជាប់ប្រកាសស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជី គណបក្សនយោបាយនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ដែលមានបញ្ជាក់នីត្យានុកូលកម្មដោយ រដ្ឋបាលរាជធានីខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។ ទោះយ៉ាងណាក្រសួងមហាផ្ទៃកាលថ្ងៃទី៥ ឧសភា ឆ្នាំ ២០២៣ បានទទួលស្គាល់គណបក្ស ភ្លើងទៀនដោយបញ្ជាក់ថា គណបក្ស ប្រឆាំងមួយនេះជាគណបក្សស្របច្បាប់ បានចុះបញ្ជីជាមួយក្រសួងមហាផ្ទៃ។

តទៅទំព័រទី២០

តមកពីទំព័រទី ១៦ ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញសម្រេចថា...

ដើមរបស់ពួកគេក្នុងឃុំសង្កាត់ចំនួន ១៦៥២ នីមួយៗ ឃុំដែលពួកគេស្វែងរក ការប្រកួតប្រជែង។

លោក ពុទ្ធា មានប្រសាសន៍ថា សម្រាប់ការបោះឆ្នោតជាតិ គណបក្ស បានចុះឈ្មោះដោយផ្ទាល់ជាមួយគ.ជ.ប នៅថ្នាក់ជាតិ ដូច្នេះហើយតម្រូវឱ្យដាក់ ឯកសារដើម។

លោកពុទ្ធាបានថ្លែងថា៖ “វាជាបញ្ហា ធ្ងន់ធ្ងរព្រោះវាជាការបោះឆ្នោតសភា ដើម្បីកសាងរដ្ឋាភិបាល។” “នៅ ឆ្នាំ២០២៣ នៅពេលដែលនាយករដ្ឋមន្ត្រី នឹងត្រូវបានជ្រើសរើស គ.ជ.ប ត្រូវ យកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងខ្លាំង ដើម្បីធានា ថាគ្រប់ភាគីទាំងអស់គោរពតាមច្បាប់។”

ពុទ្ធា អះអាងថា គ.ជ.ប មិនបាន ដឹងទេថា គណបក្សភ្លើងទៀន មិន មានច្បាប់ចម្លងដើមនៃ សេចក្តី ប្រកាសនោះទេ នៅពេលដែលខ្លួន បង្កើតលក្ខខណ្ឌនេះកាលពីដើមឆ្នាំនេះ។

លោកម៉ូនីកានៃគណបក្សភ្លើងទៀន បានប្រាប់ CamboJA កាលពីដើម ខែឧសភាថា លោកជឿថា គ.ជ.ប កំពុង ដាក់សម្ពាធដោយចេតនាមកលើ

គណបក្ស ហើយដឹងថាគណបក្សខ្លះ ឯកសារនេះ ដោយសារតែ គណបក្ស ភ្លើងទៀនបានទាក់ទងទៅក្រសួងមហាផ្ទៃ កាលពីថ្ងៃទី ៣ ខែមេសា ដើម្បីទទួល ឯកសារដែលចេញសារជាថ្មី។ គ.ជ.ប បានស្នើសុំឯកសារពីគណបក្សនៅ ថ្ងៃទី៥ ខែមេសា។

ក្រសួងមហាផ្ទៃគ.ជ.បនិងក្រុមប្រឹក្សា ធម្មនុញ្ញ សុទ្ធតែដឹកនាំដោយសមាជិក គណៈកម្មាធិការកណ្តាលរបស់គណបក្ស កាន់អំណាច ដែលជាអ្នកសម្រេច គោលនយោបាយរបស់គណបក្ស។ ក្នុងចំណោមសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ខ្លះមានផ្ទុះជាសមាជិកគណបក្សប្រជាជន កម្ពុជា។

អ្នកនាំពាក្យក្រសួងមហាផ្ទៃលោក ខៀវ សុភ័ក្ត្រ បានអះអាងថា ក្រសួង របស់លោកមិនទទួលខុសត្រូវក្នុងការ ជួយបំភ្លឺក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហា ការិយាធិបតេយ្យនោះទេ។ លោកក៏ លេចមុខប្រាប់ CamboJA ប៉ុន្មានថ្ងៃមុន ថ្ងៃផុតកំណត់នៃការចុះឈ្មោះរបស់ គ.ជ.ប ថា ក្រសួងបានចេញឯកសារ តទៅទំព័រទី១៩

កិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំ ២០២៣
Annual Meeting 2023
WED 6/21/2023 6:00 PM - 8:00 PM
UMASS LOWELL INNOVATION HUB
110 Canal Street Lowell, MA 01852 - 3rd floor
Light refreshments will be served
RSVP by June 14 Questions? call us at 351-500-6454, or email event@cmalowell.org
LEARN MORE ABOUT CMAA AT CMAALOWELL.ORG OR CALL US AT 978-454-6200

ក្រុមហ៊ុនអចលនៈទ្រព្យ អ៊ីប៊ីន រាល់អ៊ីស្តេក
URBAN REAL ESTATE
មជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់សេវា ជួលលំនៅដ្ឋាន
ជាញើល តាន ភ្នាក់ងារអចលនៈទ្រព្យ
Residential Leasing Center Daniel Tan Real Estate Agent Cell: 978-902-6354
508 Westford Street • Lowell, MA 01851 (978) 454-0444

AccuCare Home Care Agency
ភ្នាក់ងារថែទាំអ្នកជំងឺតាមផ្ទះ
Group Adults Foster Care Program
កម្មវិធីថែទាំមនុស្សពេញវ័យ
144 Merrimack Street • Suite 404
Lowell, MA 01852 • 617-783-7177
Open for enrollment.
Persons with disability and chronic illnesses at no cost to patients.
We provide an individual care plan developed by a registered nurse and case manager.
Service plan includes medication management, personal care service at home, a Nurse and Case Manager monitoring ongoing needs.
Patient must have Masshealth Standard to qualify.
We accept United, Senior Whole Health, Fallon and Commonwealth Care Alliance.

បើកទទួលចុះឈ្មោះ
ជនមានពិការភាព និងអ្នកជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ ដោយឥតគិតថ្លៃ។
យើងផ្តល់ផែនការថែទាំអ្នកជំងឺជាបុគ្គលដោយគិលានុបដ្ឋាយិកាដែលមានចុះ បញ្ជីត្រឹមត្រូវ និងគ្រូពេទ្យគ្រប់គ្រងអ្នកជំងឺ។
ផែនការសេវាកម្មរួមមាន ការគ្រប់គ្រងឱសថ សេវាថែទាំដោយផ្ទាល់តាមផ្ទះ គិលានុបដ្ឋាយិកា និងគ្រូពេទ្យគ្រប់គ្រងអ្នកជំងឺពិនិត្យតាមដានជាប្រចាំតាមតម្រូវការ។
ដើម្បីមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ អ្នកជំងឺត្រូវតែមាន Masshealth Standard ។
យើងទទួល United, Senior Whole Health, Fallon និង Commonwealth Care Alliance ។

តមកពីទំព័រទី ១៨ ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញសម្រេចថា...

ចាំបាច់ដល់ គណបក្សភ្លើងទៀន ។ លោក សុភ័ក្ត្រ បានប្រាប់ CamboJA កាលពីថ្ងៃទី១២ ខែឧសភា ថា “យើងបានឱ្យវាទៅពួកគេនៅពេល ពួកគេមកចុះឈ្មោះ។ ឯកសារដើមត្រូវ បានផ្តល់ឱ្យរួចហើយ” ។

លោកបានបន្ថែមថា៖ “ប្រហែលជា ពួកគេលាក់ឯកសារដើម ឬបញ្ចាំវានៅ ធនាគារជាតិនឹងប្រាក់” ។

លោក សុភ័ក្ត្រ មិនបានផ្តល់ការបំភ្លឺ បន្ថែមលើឯកសារដែលផ្តល់ដោយ ក្រសួងចាប់តាំងពីពេលនោះមក ហើយ មិនអាចរកបានភ្លាមៗសម្រាប់ការធ្វើ អត្ថាធិប្បាយបន្ទាប់ពីសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ។

ក្រោយការសម្រេចរបស់ គ.ជ.ប លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បាន គំរាមចាប់ខ្លួនសមាជិកគណបក្ស ភ្លើងទៀន ប្រសិនបើពួកគេតវ៉ា។

លោក ហ៊ុន សែន ព្រមានពីការ ជ្រៀតជ្រែកពីបរទេស កាលពីថ្ងៃទី ២៣ ខែឧសភា លោក ហ៊ុន សែន បានព្រមានស្ថានទូតបរទេស

កុំឱ្យជ្រៀតជ្រែកកិច្ចការផ្ទៃក្នុងរបស់ កម្ពុជា ដោយជម្រុញឱ្យមានការផ្ទុះឡើង បន្ទាប់ពីមានការកាត់ទោសលោក កឹម សុខា ប្រធានគណបក្សប្រឆាំងកាលពី ខែមីនា។

កាលពីខែមីនា សភាសហភាពអឺរ៉ុប បានអនុម័តសេចក្តីសម្រេចមួយដោយ ព្រមានថាការលុបបំបាត់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅកម្ពុជាបន្ថែមទៀតអាចឈានដល់ ការដាក់ទណ្ឌកម្មជាគោលដៅ។

លោក ហ៊ុន សែន ថ្លែងថា៖ “ក្នុងនាម ប្រមុខស្ថាប័នប្រតិបត្តិ [រដ្ឋាភិបាល] ប្រធានាធិការក្នុងប្រទេសហេតុអ្វីបានជា អ្នក [បរទេស] ចូលចិត្តជ្រៀតជ្រែក កិច្ចការផ្ទៃក្នុងក្នុងប្រទេសខ្ញុំ”។

លោក ហ៊ុន សែន ថ្លែងថា៖ “អ្នកមាន សិទ្ធិទុកចិត្តខ្ញុំ ហើយមិនជឿខ្ញុំ ប៉ុន្តែខ្ញុំ មានសិទ្ធិមិនទុកចិត្តអ្នក”។ “កិច្ចការ ចូលកិច្ចការបរទេស ទាំងនេះជាកិច្ចការ របស់កម្ពុជាហើយសូមកុំភ្ជាប់ទំនាស់ទំនង កម្ពុជាជាមួយប្រទេសរបស់អ្នក” ។

បន្ទាប់ពីការបដិសេធដំបូងរបស់ គណបក្សភ្លើងទៀន ដោយ គ.ជ.ប តទៅទំព័រទី២២

Constitutional Council Rules Candlelight Party Cannot Compete in National Elections

From Page 16

dia's affairs, and please do not connect Cambodia's relations with your countries.”

After Candlelight's initial rejection by the NEC, some embassies issued re-



US Ambassador Patrick Murphy

bukes of varying intensity.

On May 21, ambassador W. Patrick Murphy tweeted that the US Embassy in Phnom Penh said “the decision to reject the Candlelight Party's registration... undermines Cambodia's democracy ahead of the July 2023 national elections.”

The US Embassy has not published any official statement addressing Candlelight Party's on its website.

The French Embassy stated on May 17 that “France deplores the exclusion” of Candlelight Party from the elections, and said the party's inability to participate in the elections “undermines the democratic nature of the vote.”

British Ambassador Dominic Williams said on May 16 that he was “disappointed” the NEC rejected the Candlelight's registration.

Dominic said “This is a disappointing development which weakens the choice available to the Cambodian people and appears to run contrary to the Ministry of Interior's recent confirmation of the Candlelight Party's status as a recognised political party.”

The Delegation of the European Union said it “strongly objects” to Candlelight's disqualification after the NEC's initial decision on May 15.

The Japanese government stated “it is important to have an environment in which the opinion of the people, whether they are from the ruling party or opposition parties, are widely reflected in the political process.”

ពេទ្យចាប់សរសៃ វេជ្ជ. Hai N. Huynh
Chiro Health & Rehab, Inc.
ប្រសិនបើលោកអ្នកមានរបួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ សូមអញ្ជើញមក Chiro Health & Rehab សម្រាប់ការវាយតម្លៃ និងព្យាបាលរបួសឱ្យជាសះស្បើយ។ ថ្វីបើជាក់ហុសអ្វីក៏ដោយលោកអ្នក ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ។ គ្មានការចំណាយពីហោប៉ៅរបស់លោកអ្នកទេ។ ការិយាល័យរបស់យើងមានបំពាក់គ្រឿងប្រឹក្សាល្អៗ និងវេជ្ជបណ្ឌិត Dr. Huynh មានបទពិសោធន៍ជាង ២០ ឆ្នាំ ក្នុងការព្យាបាលរបួសដោយគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍។ ជំងឺដែលយើងធ្វើការព្យាបាល មានដូចខាងក្រោម៖

- ឈឺក • ឈឺខ្នង • ឈឺស្មា • ឈឺសាច់ដុំ • ឈឺគ្រឿង
- គ្រឿងឆ្អេះ • subluxation • ឈឺឆ្អឹងខ្នង
- sciatica • របួសដោយការនោយន៉ាត់
- ជំងឺសន្លាក់ • របួសមុខ • រោគសរសៃប្រសាទ
- ថែទាំសុខភាពរាងកាយ

ម៉ោងធ្វើការ៖ ថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ សុក្រ
០៩:០០ ព្រឹក - ០៩:០០ ល្ងាច
០១:០០ យប់ - ០២:០០ ល្ងាច បិទ - អាហារថ្ងៃត្រង់
ការណាត់ជួបរៀងរាល់ថ្ងៃសៅរ៍

ថ្នូរ 6 Pine Street Lowell, MA 01851
ទូរស័ព្ទលេខ (978) 221-6449 ហ្វាក៖ (978) 710-4185

ធ្វើការណាត់ជួបក្នុងថ្ងៃតែមួយ សម្រាប់អ្នកជំងឺថ្មី
Chiro Health & Rehab, Inc.

តមកពីទំព័រទី ១៥ អាមេរិក និងប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យ

អ្នកវិភាគ និងឃ្លាំមើលការវិវឌ្ឍនយោបាយក្នុងប្រទេសកម្ពុជាលោក បណ្ឌិត សេង សារី៖ «គ្រាន់តែនីតិវិធីបណ្ឌិត សេង សារី ថ្លែងក្នុងវេទិកាអ្នករដ្ឋបាលឯកសារ១សន្លឹក ហើយយើងស្តាប់អាស៊ីសេរីកាលពីថ្ងៃទី២៦ ឧសភាថា ការយកលេសនីតិវិធីរដ្ឋបាលដើម្បី



លោក ចូបៃ ឌិន មកទស្សនៈកិច្ចនៅកម្ពុជា

ទាត់ចោលការចុះឈ្មោះរបស់គណបក្សនយោបាយមួយដែលមានអ្នកគាំទ្រជិត២លាននាក់ គឺពិបាកក្នុងការទទួលយក។ លោកថា ទង្វើរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាកំពុងបង្ហាញពីការដើរចាកឆ្ងាយចេញពីគន្លងប្រជាធិបតេយ្យ។

ថា នៅក្នុងសង្គមប្រជាធិបតេយ្យការប្រកួតប្រជែងរវាងគណបក្សនយោបាយ ដែលមានកម្លាំងប្រហាក់ប្រហែលគ្នាគឺជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមានភាពស្រស់បំព្រង គឺជាប្រជាធិបតេយ្យមួយដែលគ្រប់គ្នាមានមោទនភាពជាមួយដំណើរអនុវត្តលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងប្រទេសនោះ»។

ស្រដៀងគ្នានេះអ្នកវិភាគនយោបាយលោក គឹម សុខ៖ ព្រមានរដ្ឋាភិបាលលោក ហ៊ុន សែន និងរដ្ឋសភាថា នឹងអាចទទួលរងសម្ពាធដ៏ធ្ងន់ធ្ងរមួយ ពីក្រុមប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យនៅក្រោយការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រនៅខែកក្កដាខាងមុខ ដែលគ្មានគណបក្សភ្លើងទៀនចូលរួម។

លោក គឹម សុខ៖ «គោលបំណងរបស់លោក ហ៊ុន សែន គឺគ្មានអ្វីក្រៅពីដោះសា ពីព្រោះដោះស្រាយមិនចេញ។ កាលណាដោះស្រាយមិនចេញវាមានតែដោះសាដោះសាដោយសារតែចំណងនយោបាយហ្នឹងវាសម្លាប់មុខ។ ឆ្លើយមិនរួចនឹងសហគមន៍អន្តរជាតិហើយសម្ពាធរបស់សហគមន៍អន្តរជាតិ

ហ្នឹង វាធ្ងន់ណាស់រំលាយគណបក្សសង្គ្រោះជាតិហើយបិទគណបក្សភ្លើងទៀនទៀតយើងចាំមើលទម្ងន់វានឹងធ្លាក់មកជាបន្តបន្ទាប់មកលើរដ្ឋាភិបាល និងរដ្ឋសភាក្រោយពីបោះឆ្នោតហើយមិនស្រាលនោះទេ ខ្ញុំអាចនិយាយប៉ុណ្ណឹងសិន»។

កន្លងទៅសហភាពអឺរ៉ុបក៏បានព្រមានកាត់ប្រព័ន្ធអនុគ្រោះពន្ធ EBA បន្ថែមទៀត ប្រសិនបើរដ្ឋាភិបាល ហ៊ុន សែន មិនស្តារលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនិងការគោរពសិទ្ធិមនុស្សនោះទេ។ចំណែកសហរដ្ឋអាមេរិកបានប្រកាសថា មិនបន្តប្រព័ន្ធអនុគ្រោះពន្ធទូទៅ ឬ GSP របស់សហរដ្ឋអាមេរិកដល់កម្ពុជាផងដែរ។ ហើយប្រទេសធំៗដែលធ្លាប់បានបញ្ជូនអ្នកឃ្លាំមើលការបោះឆ្នោតមកកម្ពុជាក៏បានប្រកាសបដិសេធមិនបញ្ជូនអ្នកសង្កេតការណ៍របស់ខ្លួនជាបន្តបន្ទាប់ដោយសារតែការបោះឆ្នោតនាពេលខាងមុខត្រូវបានគេមើលឃើញថា ជាការបោះឆ្នោតមិនគោរពតាមលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងក្លែងបន្លំ។

យើងទៀតៗ ត្រូវល្អបំផុតរបស់អ្នករស់នៅ
(ឆ្នាំកន្លងទៅ ក៏ល្អសម្រាប់អ្នកដែរ)



Element Care PACE ជួយអ្នកឱ្យរស់នៅដោយឯករាជ្យនៅក្នុងសហគមន៍។

- ការថែទាំសុខភាពតាមបែបវេជ្ជសាស្ត្រ ថែទាំគ្រួសារ និងថែទាំភ្នែកផ្ទាល់ខ្លួន។
- មជ្ឈមណ្ឌលបើកបម្រើនៅពេលថ្ងៃ មានការដឹកជញ្ជូន មានអាហារ និងសកម្មភាពសង្គម

ទាំងអស់នេះ អ្នកក៏អាចរក្សាសុខភាពល្អបំផុត។



ស្វែងយល់បន្ថែម ពីអ្នកប្រគល់សេវាថែទាំសុខភាពសាមញ្ញគ្រប់គ្រាន់ដៃប្រទេស
(877) 803-5564 (TTY 711) ElementCare.org

មិនគិតថ្លៃសម្រាប់អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន MassHealth និង Medicare ។ សូមទាក់ទងមកយើងសម្រាប់ព័ត៌មាន Medicare និងជម្រើសបង់ប្រាក់ដោយខ្លួនឯង។

អ្នកចូលរួមទទួលបានការថែទាំសុខភាពទាំងអស់ សេវាពេទ្យបឋម និងពេទ្យពិសេស - និងសេវាសង្គ្រោះបន្ទាន់ផ្សេងទៀត ដែលអនុញ្ញាតដោយ PACE ឬទទួលបានសម្រាប់ស្រី និងក្មេងៗដែលមានបញ្ហាសុខភាព។



Have Aches & Pain? We Can Help.

- Injuries from Auto Accident
- Slip & Fall
- Chronic Arthritis
- Physical rehabilitation
- Massage Treatment
- Post Orthopedic Surgical and Non-Surgical
- Worker's Comp Rehab

We provide preventative and rehabilitative health services by licensed health professionals. We use exercise or stretching techniques/equipments to help relief pain or recover from injuries or surgeries and improve overall physical ability.

ឈឺចុកចាប់មែនទេ ? យើងអាចជួយបាន៖

- របួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍
- រអិល និងរអួល
- ជំងឺរលាកសន្លាក់ក្បាល
- ស្ថានភាពសម្បទា
- ព្យាបាលដោយការម៉ាស្សា
- ព្យាបាលបន្ទាប់ពី ការវះកាត់ផ្លូវ និងមិនវះកាត់
- សំណង់នៃការស្រាវជ្រាវសម្រាប់ការពារ (Worker's Comp Rehab)

យើងផ្តល់សេវាសង្គ្រោះបន្ទាន់ និងស្ថានភាពសម្បទាដោយអ្នកជំនាញសុខាភិបាលដែលមានអាជ្ញាបណ្ណ។ យើងប្រើបច្ចេកទេស/ឧបករណ៍សាងសង់ប្រាណ ឬការលាតសន្ធឹងសណ្ឋាន ដើម្បីជួយសម្រួលការឈឺចាប់ ឬជួសស្បែកយើង ឬស ឬការវះកាត់ និងបង្កើនសុខភាពរាងកាយទាំងមូល។

Eastern Physical Therapy
851 Middlesex Street, Suite 1 Lowell, MA 01851
Phone: 978-677-6333 Fax: 978-677-6982

តមកពីទំព័រទី ០៨ សង្គមស៊ីវិលអំពាវនាវឱ្យវិទ្យុVOD..

សម្លាប់សេរីភាពសារព័ត៌មាននៅកម្ពុជាទេ» ដោយកត់សម្គាល់ថា ក្នុងករណី VOD រដ្ឋាភិបាលធ្វើតាមច្បាប់។

ប៉ុន្តែក្រុមអ្នកតស៊ូមតិទទួលថា VOD មិនបានធ្វើអ្វីសោះដើម្បីបង្ហាញអំពីភាពត្រឹមត្រូវនៃការដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ពួកគេ ហើយនិយាយថាការបិទនេះបានជះឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងដល់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនៅកម្ពុជាផ្សេងទៀត។

ក្រោយបញ្ហាឱ្យបិទ VOD តើប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយប៉ុន្មាននាក់ហ៊ានរាយការណ៍អំពីបាតុកម្ម និងកងកម្ម? នេះបើតាមលោក ឆាន សុគន្ធា នាយិកាប្រតិបត្តិស៊ីទីនៃមជ្ឈមណ្ឌលកម្ពុជាដើម្បីប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយឯករាជ្យ។

លោកស្រីបានបន្ថែមថា ចាប់តាំងពីការបិទនេះ ស្ថាប័នប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយមួយចំនួនកំពុងរាយការណ៍អំពី "បញ្ហារសើប" ដូចជាជម្លោះដីធ្លី ការរំលោភយកធនធានធម្មជាតិ និងការតវ៉ារបស់កម្មករ។

លោកស្រីសុគន្ធាបានមានប្រសាសន៍ថា "ដូចដែលយើងដឹងហើយថា ជិតដល់ការបោះឆ្នោត ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយឯករាជ្យតែងតែមានការរឹតបន្តឹង ឬបិទ"។

លោកស្រីថា ចំនួនអ្នកសារព័ត៌មានដែលរាយការណ៍អំពីបញ្ហារសើបបានធ្លាក់ចុះចាប់តាំងពីឆ្នាំ ២០១៧ ចំពេលមានការបង្ក្រាបលើប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយឯករាជ្យដូចជា វិទ្យុអាស៊ីសេរី ខេមបូឌាដេលី និងវិទ្យុអាស៊ីសេរីបានឃើញអតីតអ្នកកាសែតពីរនាក់ត្រូវបានចាប់ខ្លួនពីបទចារកម្មក្នុងឆ្នាំ ២០១៧ ខណៈដែលកាសែតខេមបូឌាដេលីបានបិទនៅឆ្នាំ ២០១៧ បន្ទាប់ពីត្រូវបានប្រគល់វិក័យប័ត្រពន្ធដ៏ច្រើនលើសលុប ដែលត្រូវបានគេហៅវាថាហេតុផលនយោបាយ។

អ្នកសារព័ត៌មាន សមាជិកសង្គមស៊ីវិល និងអ្នកផ្សេងទៀតប្រមាណ ២០០នាក់ចូលរួមព្រឹត្តិការណ៍ទិវាសេរីភាពសារព័ត៌មានពិភពលោក នៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២៣។

CamboJA/ព្រឹង សំរោង

លោក សុខ លីហ្វរ អ្នកហាត់ការនៅ CCIM មានប្រសាសន៍ថា លោកគាំទ្រការអំពាវនាវឱ្យVODបើកឡើងវិញ។

សុខ លី ហ្វរ មានប្រសាសន៍ថា "យើងឃើញថាប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនៅកម្ពុជាហាក់ដូចជាមិនមានសេរីភាពសារព័ត៌មានទេ" ដោយបន្ថែមថា លោកមើលឃើញថា សហការីប្រឈមមុខនឹងការ

Civil Society Calls for VOD To Be Reinstated During Press Day Remarks

From Page 08

ists who report on sensitive issues have declined since 2017, amid crackdowns on independent media like Radio Free Asia, The Cambodia Daily, and VOD. RFA saw two former reporters arrested on espionage charges in 2017, while the Cambodia Daily shut down in 2017 after being handed a massive tax bill that it called politically motivated.

Sok Lyhour, an intern at CCIM, said he supported calls for VOD to be reopened.

"We see that the media in Cambodia does not seem to have freedom of press," Lyhour said, adding that he sees colleagues facing emotional stress over the pressures facing the media.

"We have very few independent



Members of civil society, government representatives, and journalists gather at a World Press Freedom day event in Phnom Penh on May 2, 2023. CamboJA/Pring Samrang

media outlets left in Cambodia, very few people can speak. What I want is that there are more independent media so that people who cannot voice their concerns can have their voices heard," said Hang Samphors, team leader of the Cambodian Female Journalists Network.

Cambodia's Press Situation In its last annual report, Cambodian Journalists Alliance Association (CamboJA) said the situation facing the press remains one of "deep concern," despite fewer attacks on journalists last year.

In 2022, CamboJA recorded 35 cases of harassment—including physical attacks, threats of violence, discrimination, arrest, imprisonment, and other legal actions—against 54 journalists.

That total case count marked a 28 percent decrease from 2021, when it documented 49 cases of harassment against 96 journalists. Sophorn said that the government has continued to promote press freedom in Cambodia.

"The implementation of the right to freedom of the press shows that we have seen a good situation in carrying out their duty of national and foreign journalists who are working in our Cambodia," he said, adding that Cambodians can access media through all sources, even TikTok, which has been banned in India while many other countries are discussing bans.

But other speakers at the event said such statements did not reflect the real-

តមកពីទំព័រទី ២១ សង្គមស៊ីវិលអំពៅនាវាវិទ្យាវិទ្យា VOD... តមកពីទំព័រទី ១៩ ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញសម្រេចថា...

ថយចុះ ២៨ ភាគរយពីឆ្នាំ ២០២១ នៅពេលដែលវាបានកត់ត្រាករណីនៃការយាយីចំនួន៤៩ប្រឆាំងនឹងអ្នកកាសែត ៩៦ នាក់។

សោភ័ណ្ឌ បន្តថា រដ្ឋាភិបាលបានបន្តលើកកម្ពស់សេរីភាពសារព័ត៌មាននៅកម្ពុជា។

សោភ័ណ្ឌបានមានប្រសាសន៍ថា “ការអនុវត្តសិទ្ធិសេរីភាពសារព័ត៌មានបង្ហាញថា យើងបានឃើញស្ថានភាពល្អក្នុងការអនុវត្តកាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកសារព័ត៌មានជាតិ និងបរទេសដែលកំពុងធ្វើការនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជារបស់យើង”។ សូម្បីតែ TikTok ដែលត្រូវបានហាមឃាត់នៅក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា ខណៈពេលដែលប្រទេសជាច្រើនផ្សេងទៀតកំពុងពិភាក្សាអំពីការហាមឃាត់។

ប៉ុន្តែវាគឺជារឿងនៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នេះបាននិយាយថា សេចក្តីថ្លែងការណ៍បែបនេះមិនឆ្លុះបញ្ចាំងពីការពិតនៃសេរីភាពសារព័ត៌មាននៅកម្ពុជានោះទេ។

លោកស្រី Carmen Moreno ឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហភាពអឺរ៉ុបប្រចាំកម្ពុជា

មានប្រសាសន៍ថា ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនៅទីនេះប្រឈមមុខនឹងបញ្ហាជាច្រើនដែលឃើញនៅទូទាំងពិភពលោក។

លោកស្រីបានមានប្រសាសន៍ថា “ជាអកុសល ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ យើងបានឃើញការថយចុះជាលំដាប់នៃសេរីភាពសារព័ត៌មាន និងសេរីភាពនៃការបញ្ចេញមតិនៅទូទាំងពិភពលោក រួមទាំងប្រទេសកម្ពុជា រួមទាំងប្រទេសអេស្បាញរបស់ខ្ញុំផងដែរ។

“យើងកំពុងទទួលរងពីការរីកសាយភាយនៃព័ត៌មានមិនពិត ព័ត៌មានមិនពិត និងការនិយាយស្អប់ ដែលគុណនឹងបច្ចេកវិទ្យាឌីជីថល និងបណ្តាញសង្គម។ យើងកំពុងមើលឃើញការចាប់យកប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ និងការផ្តាច់មុខប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយដែលបង្កើតឡើងដោយអំណាចសេដ្ឋកិច្ចរបស់រដ្ឋាភិបាល និងអំណាចនយោបាយ” ។

សមាជិកសង្គមស៊ីវិល តំណាងរដ្ឋាភិបាល និងអ្នកសារព័ត៌មានជួបជុំគ្នាក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ទិវាសេរីភាពសារព័ត៌មានពិភពលោក នៅរាជធានីភ្នំពេញ នៅថ្ងៃទី២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២៣។



DONUTS STORE FOR SALE BY OWNER
78 HATHAWAY ROAD
NEW BEDFORD, MA
ASKING PRICE: \$420,000

GROSS INCOME
\$55,000-60,000 PER MONTH
STORE CAN OPEN 24 HOURS
ALL EQUIPMENTS INCLUDED
WE WILL TRAIN, THE BAKER
REMAIN WORKING UNDER
NEW OWNER.

ហាងនំដូណាត់សម្រាប់លក់ដោយម្ចាស់
78 ផ្លូវ HATHAWAY
NEW BEDFORD, MA
តំលៃលក់៖ 420,000 ដុល្លារ

ប្រាក់ចំណូល
\$55,000-60,000 ក្នុងមួយខែ
ហាងអាចបើក 24 ម៉ោង
ឧបករណ៍ទាំងអស់ក្នុងហាងរួមនឹង
ការបណ្តុះបណ្តាល
អ្នកដុតនំនៅតែធ្វើការជូនម្ចាស់ថ្មី



CONWAY INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខ្លួនជួយបានបម្រើសហគមន៍ដោយធានារ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញូអ៊ីងសែន ។

យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម :

ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ ការធានារ៉ាប់រងជំនួញ

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- គ្រឿងអលង្ការ
- វត្ថុសម្បត្តិ
- វត្ថុបុរាណ
- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជំនាញ (Professional Liability)
- វិក័នខ័ម (Worker's Compensation)
- បឋមស័ (Bonds)
- អ្នកមើលថែទាំ និងការវាស់ម្សាន
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត

77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852
Tel: 978-454-5054/Fax 978-453-2480
www.conwayinsurance.com

សូមទាក់ទងមក : ហ្វីលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង



កម្មវិធីទទួលបានអាហារ នាវដូវក្តៅ

អាហារកត់ត្រាថ្លៃសម្រាប់កុមារ និងមនុស្សវ័យជំនង់

Weekdays July 5 to August 11
ថ្ងៃធ្វើការចាប់ពីថ្ងៃទី 5 ខែមិថុនាដល់ថ្ងៃទី 11 ខែសីហា

Sponsored by
ឧបត្ថម្ភដោយ



For more info visit
www.mvfb.org

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមចូលមើល
www.mvfb.org

Summer meals are provided free of charge to children and teens 18 and under. No registration or I.D. necessary. This institution is an equal opportunity provider. USDA is an equal opportunity provider and employer.



អាហាររដូវក្តៅត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយឥតគិតថ្លៃដល់កុមារ និងក្មេងៗដែលមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ។ គ្មានការចុះឈ្មោះ ឬ I.D. ចាំបាច់។ ស្ថាប័ននេះគឺជាអ្នកផ្តល់ឱកាស equal ។ USDA គឺជាអ្នកផ្តល់ឱកាសស្មើគ្នា និងនិយោជក។

តមកពីទំព័រទី ១០ អភិបាល Healey ប្រកាសថា...

ដ្ឋានថ្នាក់ខុទ្ទកាល័យដែលប្តូរផ្លាស់ក្នុងការបង្កើនកាកសំណល់នៅឋានកាត់បន្ថយឧបសគ្គក្នុងការរីកលូតលាស់លំនៅដ្ឋាននិងពន្លឿនលឿននោះគឺមានសារៈសំខាន់ខ្លាំងណាស់សម្រាប់វិបុលភាពសេដ្ឋកិច្ចរយៈពេលវែងក្នុងប្រទេសរបស់យើង។

លេខាធិការទទួលបន្ទុកផ្នែកលំនៅដ្ឋានថ្មី លោក Ed Augustus ត្រូវបានណែនាំខ្លួនឲ្យស្គាល់។ Augustus គឺជាអតីតអ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុង Worcester ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍លំនៅដ្ឋានរាប់ពាន់ ទាំងមានទីផ្សារល្អនិងយូនីតសម្រាប់ប្រជាជនដែលងាយរងគ្រោះ។ អភិបាលរង Driscoll មានប្រសាសន៍ថា “គាត់មានបទពិសោធន៍ជាច្រើនទសវត្សក្នុងការសម្រេចគោលដៅនិងទាក់ទាញមនុស្ស ទាំងក្នុងវិស័យសាធារណៈ និងឯកជន ដើម្បីប្រាកដថាយើងមិនត្រឹមតែបំពេញតាមគោលដៅលំនៅដ្ឋានរបស់យើងប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែការកសាងសហគមន៍របស់យើងផងដែរ”។ លោក Augustus នឹងចាប់ផ្តើមការងាររបស់គាត់នៅថ្ងៃទី ១ ខែមិថុនា។

ជាមួយនឹងថវិកានេះ Boston Capital បានបញ្ចប់ការទិញឃ្លាំង Merrimack Valley Food Bank នៅលើផ្លូវ 733 Broadway ក្នុងទីក្រុងឡូវែល ។ “យើងបានធ្វើការជាមួយពួកគេជាងមួយឆ្នាំមកហើយ។ ជាមួយនឹងការផ្តល់មូលនិធិនេះ ឥឡូវនេះពួកគេនឹងឈានដល់ការបិទអចលនទ្រព្យ ហើយអភិវឌ្ឍវាទៅជាអគារផ្ទះល្វែងដ៏ស្រស់ស្អាតចំនួន ៣ ជាន់ដែលមានតម្លៃសមរម្យនិងសម្រាប់អ្នកមានចំណូលទាបសម្រាប់រយៈពេល ៤៥ ឆ្នាំ”។ នេះបើតាមប្រសាសន៍របស់ Debbie Callery នាយកប្រតិបត្តិផ្នែក MVFB ។ “វាជាគម្រោងដ៏ល្អមួយដែលនឹងក្លាយជាការបន្ថែមដ៏ស្រស់ស្អាតដល់សង្កាត់។ យើងរង់ចាំផែនសាងសង់ក្លាយជាការពិត”។

អគារនេះត្រូវបានប្រគល់ជូន MVFB កាលពី ៣០ ឆ្នាំមុនដោយគ្រួសារ Stagnone ដែលជាម្ចាស់ក្រុមហ៊ុន Lowell Fruit ។ Food Bank បានរកឃើញផ្ទះថ្មីមួយដែលនៅជាប់នឹងអាងស្តុកទឹកប្រឡាយ Pawtucket និងឧទ្យាន Francis Gate ក្នុងសង្កាត់ Acre ។

នៃទីក្រុង Boston Capital បានមានប្រសាសន៍ថា “យើងពិតជាភ័យចិត្តក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍គម្រោងលំនៅដ្ឋានតម្លៃសមរម្យថ្មីមួយ

នៅទីនេះ។ ៥៤ យូនីត ដែលជាលំនៅដ្ឋានតម្លៃសមរម្យទាំងអស់ បង្កើតឡើងសម្រាប់គ្រួសារដែលមានប្រាក់ចំណូលមធ្យម ៦០ ភាគរយ ឬតិចជាងនេះ។ យូនីតជាច្រើនជួលក្នុងតម្លៃទាបផងដែរ”។

Mazzochi បានមានប្រសាសន៍ថា គាត់មិនមានព័ត៌មានលម្អិតទាំងអស់អំពីកម្រិតជួលនោះទេប៉ុន្តែគាត់នឹងចែករំលែកនៅពេលក្រោយនៅពេលគាត់មានព័ត៌មានទាំងនេះ។ អចលនទ្រព្យនេះនឹងត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយក្រុមហ៊ុន Maloney ។



Lieutenant Governor Kim Driscoll joins by Housing and Community Development Undersecretary Jennifer Maddox (left) and Lowell City Manager Thomas Golden (right).

PRINT READERSHIP
50,000 Monthly / 600,000 Annually
Plus additional exposure in our online editions at khmerpostusa.com

ONLINE EDITIONS AVAILABLE AT
KHMERPOSTUSA.COM

2023 PRINTING SCHEDULES
EFFECTIVE JANUARY 1, 2023

ADVERTISING RATES AND SIZES
All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)	
Full Inside (10" wide x 13" tall)	\$ 552.00
1/2 (10" wide x 6.5" tall)	375.00
1/4 (5" wide x 6.5" tall)	192.00
1/8 (5" wide x 3.25" tall)	108.00
Business Card (3.5" wide x 2" tall)	60.00
Full Back Page (10" wide x 13" tall)	\$ 1000.00
Front Page 1/2 (10" wide x 6.5" tall)	1000.00
Front Page 1/4 (5" wide x 6.5" tall)	620.00
Front Page 1/8 (5" wide x 3.25" tall)	350.00
Front Page Business Card (3.5" wide x 2" tall)	200.00

Your ad is also published in our online editions of the newspaper at khmerpostusa.com

2023 PRINTING DATES
Advertising deadlines are 5 business days prior to printing date.

January 1	Sunday	July 1	Saturday
February 1	Wednesday	August 1	Tuesday
March 1	Wednesday	September 1	Friday
April 1	Saturday	October 1	Sunday
May 1	Monday	November 1	Wednesday
June 1	Thursday	December 1	Friday

MONTHLY DISTRIBUTION
70+ Locations in Lowell, MA • 7,000 copies
25 Locations in Lynn & Revere, MA • 1,000 copies
25 Locations in Providence & Cranston, RI • 2,000 copies
Additional distribution online

CONTACT INFO
Khmer Post USA • P.O. Box 8848 • Lowell, MA 01853
Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092
Email: khmerpostusa@gmail.com
www.khmerpostusa.com
Khmer Post USA is a proud member of New England Press & Newspaper Association and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau

Khmer Post USA
Distribution Locations Include:
Households • Markets • Retail Businesses
Restaurants • Office Buildings • Government Offices
Chamber of Commerce • Buddhist Temple
Laundromats • And Much More

Follow us
@KhmerPostUSA

Subscribe
@KhmerPostUSA

Follow us
@KhmerPostUSA